



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti – Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it - www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2026/2027
Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 24
del/vom 08/10/2026

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	1147
MESSAGGIO PER LA GIORNATA DEDICATA ALLA SALUTE MENTALE	1147
COMUNICATO N. 122: PROVVEDIMENTI PROCURA FEDERALE	1148
COMUNICATO N. 124: NOMINA COMMISSARIO STRAORDINARIO FIGC	1149
COMUNICATO N. 125: MODULISTICA CANDIDATURA RESPONSABILE CALCIO A 5 CPA TRENTO	1150
COMUNICATO N. 126: ERRATA CORRIGE CU N. 44/A FIGC DEL 29 SETTEMBRE 2026	1150
COMUNICATO N. 127: LISTA SOSTANZE E METODI PROIBITI - WADA IN VIGORE DAL 01/01/2027	1150
CIRCOLARE N. 18: ISTITUZIONE DEI CODICI TRIBUTO	1151
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN S.G. E S.	1152
CU N. 28 SGS - NOTA CHIARIMENTO - SISTEMA DI QUALITÀ CLUB GIOVANILI	1152
CU N. 29 SGS - RISULTATI PRIMA FASE NAZIONALE TROFEO CONI 2026	1152
CU N. 30 SGS - RISULTATI SECONDA FASE NAZIONALE TROFEO CONI 2026	1152
CU N. 31 SGS - RISULTATI FINALI FASE NAZIONALE TROFEO CONI 2026	1152
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	1153
PROGETTO VALORIZZAZIONE GIOVANI CALCIATORI CAMP. MASCH. ECCELLENZA 2026/2027	1153
COPPA ITALIA ECCELLENZA FEMMINILE 2026/2027	1157
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	1158
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORT JUSTIZ	1160
COMUNICAZIONI COMITATO BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	1163
PROGETTO VALORIZZAZIONE GIOVANI CALCIATORI CAMP. MASCH. PROMOZIONE 2026/2027	1163
IL REGOLAMENTO GIUOCO DEL CALCIO / REGLEMENT FUßBALLSPIEL – EDIZIONE / AUSGABE 2026	1167
MATURITÀ AGONISTICA	1167
RICHIESTA VARIAZIONE GARE – ANFRAGE SPIELÄNDERUNGEN	1168

RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE	1172
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA	1172
RAPPORTINO DI FINE GARA / BERICHT AM SPIELENDEN	1172
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	1173
MODIFICA CAMPO SPORTIVO IMPRATICABILITÀ IMPIANTI SPORTIVI ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	1174
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASSEN ..	1174
TERMINI TESSERAMENTI, TRASFERIMENTI, SVINCOLI – STAGIONE SPORTIVA 2026/2027	1175
TERMINE SPIELERMELDUNGEN, SPIELERWECHSEL, FREISTELLUNGEN – SPORTSAISON 2026/2027	1175
DECORRENZA TESSERAMENTO CALCIATORE/TRICE / GÜLTIGKEIT SPIELER/INNEN MELDUNG	1176
PREMIO DI TESSERAMENTO E PREMIO DI FORMAZIONE TECNICA	1177
CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI	1178
REGOLAMENTO SAFEGUARDING	1178
PROGRAMMA RECUPERO GARA / PROGRAMM NACHTRAGSSPIEL	1179
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	1179
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	1181
COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	1182
SISTEMA DI QUALITÀ CLUB GIOVANILI - STAGIONE SPORTIVA 2026/2027	1182
QUALITÄTSSYSTEM FÜR JUGENDFUSSBALLCLUBS – SPIELSAISON 2026/2027	1184
WORKSHOPS A.S.D. OLIMPIA MERANO	1186
REGOLAMENTI ESORDIENTI E PULCINI / REGLEMENT C-JUGEND UND D-JUGEND	1189
REFERTI ARBITRALI ESORDIENTI E PULCINI / SPIELBERICHTE C- UND D-JUGEND	1189
COMUNICATO UFFICIALI SGS / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS	1189
CANALI SOCIAL SGS – BZ / SOCIAL-MEDIA-KANÄLE SGS – BZ	1192
RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN	1193
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORT JUSTIZ	1206
CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT	1215

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in azzurro / in blau: nuove Informazioni / neue Informationen

Messaggio per la Giornata dedicata alla salute mentale

Oggetto: messaggio per la Giornata dedicata alla salute mentale

Con riferimento all'oggetto, si informa che la Lega Nazionale Dilettanti aderisce alla Giornata dedicata alla salute mentale - attraverso la campagna realizzata in collaborazione con Serenis - che ricorrerà il giorno 10 ottobre 2026.

A tale riguardo, vorranno, cortesemente, i Comitati, i Dipartimenti e la Divisione Calcio a Cinque in indirizzo, invitare le rispettive Società a svolgere idonea attività divulgativa e a voler trasmettere con l'ausilio di uno speaker e/o di un impianto audio all'interno degli impianti sportivi - laddove possibile - i contenuti del messaggio di seguito riportato, in occasione di tutte le gare in programma nelle giornate **dal 9 all'11 ottobre 2026:**

"Nella giornata dedicata alla salute mentale la Lega Nazionale Dilettanti insieme a Serenis scende in campo per ricordare che stare bene non significa soltanto essere in forma, ma anche sentirsi bene dentro.

Parlare di quello che proviamo non è un segno di debolezza: è un gesto di forza. Segui le iniziative sulla salute mentale sui canali LND."

Per ogni eventuale chiarimento in merito è possibile contattare l'Area Responsabilità Sociale della L.N.D. all'indirizzo mail sociale@lnd.it.

Si pubblica il C.U. N. 167/AA della F.I.G.C., inerente provvedimenti della Procura Federale.

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

00198 ROMA - VIA GREGORIO ALLEGRI, 14

CASELLA POSTALE 2450

COMUNICATO UFFICIALE N. 167/AA

- Vista la comunicazione della Procura Federale relativa al provvedimento di conclusione delle indagini di cui al procedimento n. 1253 pfi 25-26 adottato nei confronti del Sig. Fofana Cedric GOULIZAN, e della società ASD OLIMPIA MERANO, avente ad oggetto la seguente condotta:

Fofana Cedric GOULIZAN, all'epoca dei fatti calciatore tesserato per la società A.S.D. Olimpia Merano, in violazione degli artt. 4, comma 1, e 38 del Codice di Giustizia Sportiva per avere lo stesso, in occasione della gara A.S.D. Olimpia Merano – A.S.D. Gargazzone del 19.4.2026 valevole per il campionato di Promozione, colpito con schiaffi al volto il sig. B.G., calciatore tesserato per la società A.S.D. Gargazzone, cagionandogli contusioni all'emivolto sinistro;

ASD OLIMPIA MERANO, per responsabilità oggettiva, ai sensi dell'art. 6, comma 2 del Codice di Giustizia Sportiva in quanto società per la quale all'epoca dei fatti descritti nel precedente capo di incolpazione era tesserato il sig. Fofana Cedric Goulizan;

- vista la richiesta di applicazione della sanzione ex art. 126 del Codice di Giustizia Sportiva, formulata dai seguenti soggetti:
 - Sig. Fofana Cedric GOULIZAN,
 - Società ASD OLIMPIA MERANO, rappresentata dal legale rappresentante Sig. Massimo Bertinato;
- vista l'informazione trasmessa alla Procura Generale dello Sport;
- vista la prestazione del consenso da parte della Procura Federale;
- rilevato che il Presidente Federale non ha formulato osservazioni in ordine all'accordo raggiunto dalle parti relativo all'applicazione delle seguenti sanzioni:
 - 4 (quattro) giornate di squalifica da scontarsi in gare ufficiali per il Sig. Fofana Cedric GOULIZAN,
 - € 400,00 (quattrocento/00) di ammenda per la società ASD OLIMPIA MERANO;

si rende noto l'accordo come sopra menzionato.

Le ammende di cui al presente Comunicato Ufficiale dovranno essere versate alla Federazione Italiana Giuoco Calcio a mezzo bonifico bancario sul c/c B.N.L.

IT 50 K 01005 03309 000000001083

(riportando nella causale il numero e la data del presente Comunicato Ufficiale)

nel termine perentorio di 30 giorni successivi alla data di pubblicazione, pena la risoluzione dell'accordo e la prosecuzione del procedimento ai sensi dell'art. 126 del Codice di Giustizia Sportiva per i soggetti inadempienti.

PUBBLICATO IN ROMA IL 6 OTTOBRE 2026

IL SEGRETARIO GENERALE
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE
Giovanni Malagò

Comunicato n. 124: Nomina Commissario Straordinario FIGC

Si pubblica il C.U. N. 1 della F.I.G.C., inerente la nomina del Commissario Straordinario della Federazione Italiana Giuoco Calcio.

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

00198 ROMA - VIA GREGORIO ALLEGRI, 14
CASELLA POSTALE 2450

COMUNICATO UFFICIALE N. 1

Si rende noto che, con deliberazione n. 1808 del 6 ottobre 2026, il Consiglio Nazionale del CONI ha nominato Commissario Straordinario della Federazione Italiana Giuoco Calcio il dott. Giovanni Malagò, conferendo al medesimo i poteri del Presidente e del Consiglio Federale.

PUBBLICATO IN ROMA IL 7 OTTOBRE 2026

IL SEGRETARIO GENERALE
Marco Brunelli

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
Giovanni Malagò

Comunicato n. 125: Modulistica candidatura Responsabile Calcio a 5 CPA Trento

Si pubblica il C.U. N. 2 della F.I.G.C., inerente l'approvazione comunicata alla L.N.D. in ordine alla modulistica per le designazioni alla candidatura per la carica elettiva di Responsabile del Calcio a Cinque del Comitato Provinciale Autonomo di Trento, per il quadriennio olimpico 2025/2028.

Il Comunicato della L.N.D. n. 125 del 07/10/2026, potrà essere visionato e stampato sul sito

https://comunicati.lnd.it/storage/comunicati/2026/2027/LND/1791445026_CU_2_FIGC_-_Modulistica_designazioni_candidatura_Responsabile_Calcio_a_Cinque_CPA_Trento.pdf

Comunicato n. 126: Errata corregge CU N. 44/A FIGC del 29 settembre 2026

Si pubblica il C.U. N. 3 della F.I.G.C., inerente l'errata corregge al C.U. N° 44/A del 29 settembre 2026.

Il Comunicato della L.N.D. n. 126 del 07/10/2026, potrà essere visionato e stampato sul sito

https://comunicati.lnd.it/storage/comunicati/2026/2027/LND/1791445280_CU_N_3_FIGC_-_Errata_corregge_al_CU_N_44_del_29_settembre_2026.pdf

Comunicato n. 127: Lista Sostanze e Metodi proibiti - WADA in vigore dal 01/01/2027

Si pubblica il C.U. N. 4 della F.I.G.C., inerente la lista delle Sostanze e Metodi proibiti – WADA in vigore dal 1° gennaio 2027, così come pubblicata sul sito della NADO-ITALIA.

Il Comunicato della L.N.D. n. 127 del 07/10/2026, potrà essere visionato e stampato sul sito

https://comunicati.lnd.it/storage/comunicati/2026/2027/LND/1791445834_CU_N_4_FIGC_-_Lista_Sostanze_e_Metodi_proibiti_-_WADA_in_vigore_dal_1_gennaio_2027.pdf

Oggetto: Istituzione dei “Codici Tributo” per versamenti IVA dovuti a seguito di dichiarazioni IVA omesse - Risoluzione n. 34/E del 30 settembre 2026 dell’Agenzia delle Entrate

Con la Circolare della Lega Nazionale Dilettanti n. 15, del 31 agosto 2026, è stata data notizia del Provvedimento dell’Agenzia delle Entrate del 28 agosto 2026, in materia di liquidazione dell’IVA nel caso di omessa dichiarazione, così come previsto dall’art. 54-bis, 1, introdotto nel DPR n. 633/1972, dall’art. 1, comma 111, lett. a), della Legge di Bilancio 2026, n. 199 del 30 dicembre 2025.

Le predette norme prevedono che l’Agenzia delle Entrate, nei termini e alle condizioni riportate nelle norme medesime, può procedere, in caso di omessa presentazione della dichiarazione annuale IVA, **alla liquidazione dell’imposta**, anche avvalendosi di procedure automatizzate, sulla base delle fatture elettroniche emesse e ricevute, dei corrispettivi telematici trasmessi e degli elementi desumibili dalla comunicazione dei dati delle liquidazioni periodiche.

Il successivo comma 2 del citato art. 54-bis, 1, stabilisce che quando dai controlli eseguiti emerge un’imposta da versare, l’esito della liquidazione è comunicato al contribuente che, nei successivi sessanta giorni, può segnalare eventuali dati o elementi non considerati, o valutati erroneamente, nella liquidazione e fornire i chiarimenti necessari, oppure provvedere al versamento dell’IVA dovuta, unitamente alla sanzione per omessa dichiarazione; sull’imposta dovuta si applicano la sanzione del 120% e gli interessi nella misura del 4% per ritardata iscrizione a ruolo.

Per il pagamento delle somme dovute non è possibile avvalersi della compensazione prevista dall’art. 17 del D. Lgs. 9 luglio 1997, n.241, né è possibile ricorrere alla rateazione di cui all’art. 3-bis, del D. Lgs. 18 dicembre 1997, n. 462.

Se il contribuente effettua il pagamento entro 60 giorni dalla comunicazione, l’iscrizione a ruolo non viene effettuata, la sanzione viene ridotta a un terzo e gli interessi sono applicati nella misura del 3,5% fino all’ultimo giorno del mese antecedente a quello di elaborazione della comunicazione.

Con la Risoluzione n. 34/E in oggetto è stato istituito, per consentire il versamento, tramite Mod. F24, delle somme dovute a seguito delle comunicazioni inviate ai sensi del citato art. 54-bis,1, il seguente “Codice Tributo”:

“9005” denominato “Art. 54-bis.1 DPR 633-72 Liquidazione dichiarazione IVA omesse”

Il Codice va esposto nella Sezione “*Erario*” esclusivamente in corrispondenza delle somme indicate nella colonna “*importi a debito versati*”, indicando, nei campi specificamente denominati, il Codice atto e l’atto di riferimento (nel formato “AAAA”) contenuti all’interno delle citate comunicazioni.

Sono istituiti, inoltre, i seguenti “Codici Tributo” da utilizzare nell’eventualità in cui il contribuente, destinatario delle predette comunicazioni, **non** intenda versare l’importo complessivamente richiesto e riportato, con il “Codice Tributo 9005”, nel modello di pagamento F24 precompilato allegato alle comunicazioni, ma ne intenda versare una sola quota.

“95AA” denominato “Art. 54-bis.1 DPR n. 633-72 Liquidazione dichiarazioni IVA omesse – Imposta”;

“95BB” denominato “Art. 54-bis.1 DPR n. 633-72 Liquidazione dichiarazioni IVA omesse – Interessi”;

“95CC” denominato “Art. 54-bis.1 DPR n. 633-72 Liquidazione dichiarazioni IVA omesse – Sanzioni”.

In tal caso, il contribuente dovrà predisporre un Mod. F24 nel quale i Codici 95AA, 95BB e 95CC sono esposti nella Sezione “*Erario*”, esclusivamente in corrispondenza delle somme indicate nella colonna “*importi a debito versati*”, riportando anche, nei campi specificamente denominati, il Codice atto e l’anno riferimento nel formato “AAAA”, reperibili all’interno delle citate comunicazioni.

CU N. 28 SGS - Nota Chiarimento - Sistema di Qualità Club Giovanili

Il Comunicato del S.G. e S. n. 28, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n28-sgs-nota-di-chiarimento-n1-sistema-di-qualita-club-giovanili-2026-proroghe-e-chiarimenti-x2vims0w>

CU N. 29 SGS - Risultati prima fase Nazionale Trofeo CONI 2026

Il Comunicato del S.G. e S. n. 29, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n029-sgs-risultati-prima-fase-nazionale-trofeo-coni-2026-b90rtp8c>

CU N. 30 SGS - Risultati seconda fase Nazionale Trofeo CONI 2026

Il Comunicato del S.G. e S. n. 30, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n-30-sgs-risultati-seconda-fase-nazionale-trofeo-coni-2026-s7r964qq>

CU N. 31 SGS - Risultati finali fase Nazionale Trofeo CONI 2026

Il Comunicato del S.G. e S. n. 31, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n-31-sgs-risultati-finali-fase-nazionale-trofeo-coni-2026-sadytfkw>

Progetto Valorizzazione Giovani Calciatori Camp. Masch. Eccellenza 2026/2027

PREMESSA

Il progetto intende premiare le Società dei Campionati maschili di Eccellenza e Promozione che avranno incentivato l'utilizzo dei giovani calciatori nell'ambito dei propri organici tecnici, nelle gare ufficiali dei suddetti Campionati relativi alla corrente Stagione Sportiva 2026/2027.

Tale progetto fa riferimento alle gare ufficiali della cosiddetta "regular season".

Possono concorrere al premio le Società che, più delle altre nell'ambito dei suddetti Campionati, avranno utilizzato un numero maggiore di cd. "giovani", considerati tali ai fini del calcolo del premio solamente i **calciatori nati dall' 1.1.2007 in poi**.

Saranno riconosciuti i sottoindicati importi alle Società prime, seconde, terze e quarte classificate nelle graduatorie dei Campionati maschili di Eccellenza e di Promozione (fatto salvo quanto indicato di seguito in caso di retrocessione di una squadra in graduatoria).

Si riportano, di seguito, gli importi dei premi:

- Campionato di Eccellenza:
 - 1.a classificata **€ 6.225,00** (Euro seimiladuecentoventicinque/00)
 - 2.a classificata **€ 4.668,75** (Euro quattromilaseicentosessantotto/75)
 - 3.a classificata **€ 3.112,50** (Euro tremilacentododici/50)
 - 4.a classificata **€ 1.556,25** (Euro millecinquecentocinquantasei/25)
- Campionato di Promozione:
 - 1.a classificata **€ 6.225,00** (Euro seimiladuecentoventicinque/00)
 - 2.a classificata **€ 4.668,75** (Euro quattromilaseicentosessantotto/75)
 - 3.a classificata **€ 3.112,50** (Euro tremilacentododici/50)
 - 4.a classificata **€ 1.556,25** (Euro millecinquecentocinquantasei/25)

Per i Campionati di Eccellenza e di Promozione sarà redatta una classifica secondo il Regolamento di seguito indicato, attraverso modalità, parametri e criteri che determineranno le Società prime, seconde, terze e quarte classificate in ciascun Campionato.

REGOLAMENTO

1. CRITERI E MODALITA' DELLA CLASSIFICA DI MERITO

- a) Ai fini del computo generale della classifica saranno prese in considerazione solo le gare ufficiali del Campionato, a partire dalla 1.a giornata del girone di andata, con esclusione delle ultime tre (regular season). Nel computo delle gare ufficiali non sono, pertanto, comprese **eventuali gare di spareggio, gare di play-off e play-out**.
- b) Nell'ipotesi di rinuncia o di esclusione durante il Campionato di una squadra, i punteggi conseguiti da quest'ultima e nelle gare con quest'ultima saranno annullati.
- c) In classifica saranno conteggiati esclusivamente i calciatori rientranti nelle annualità indicate nella premessa del presente progetto, italiani, comunitari ed extracomunitari, purché tesserati a titolo definitivo o temporaneo da Società della LND; non saranno conteggiati i calciatori tesserati a titolo temporaneo da Società Professionistiche.
- d) Non saranno conteggiati i calciatori che, pur rientrando nelle condizioni di cui al punto B), siano stati espulsi dall'Arbitro durante il periodo del loro impiego in gara.

2. REDAZIONE DELLA CLASSIFICA

La classifica verrà redatta, nel rispetto dei criteri innanzi indicati, assegnando per ogni Società i seguenti punteggi che non sono cumulabili tra loro:

- a) 1 punto per ogni gara in cui il calciatore è stato utilizzato per almeno 30 minuti;
- b) 3 punti per ogni gara in cui il calciatore è stato utilizzato per almeno 60 minuti;
- c) 6 punti per ogni gara in cui il calciatore viene utilizzato per l'intera durata della stessa.

Nei casi a) e b), se il giocatore viene schierato dall'inizio della gara, ai punti previsti si aggiungerà 1 punto. Qualora le gare dovessero essere interrotte in conseguenza di fatti o situazioni che non comportano l'irrogazione di sanzioni disciplinari, per i relativi conteggi dell'impiego dei "giovani" calciatori saranno prese in considerazione le rispettive gare di recupero ovvero la prosecuzione dei minuti non giocati, secondo quanto disposto all'art. 33, comma 4, del Regolamento della L.N.D.

3. BONUS PER LA CLASSIFICA

Alle Società che partecipano con una propria squadra sia al **Campionato Juniores Under 19** sia al **Campionato Allievi Under 17 maschili di calcio a 11, indipendentemente se Regionale o Provinciale**, verrà riconosciuto un bonus, pari al 10% in più dei punti totalizzati.

Alle Società che partecipano con una propria squadra, oltre che ai suddetti Campionati, anche al **Campionato Giovanissimi Under 15 maschile di calcio a 11, indipendentemente se Regionale o Provinciale**, verrà riconosciuto un ulteriore bonus, pari al 10% in più dei punti totalizzati.

Ai suddetti fini si considerano soltanto le squadre composte da tesserati con la medesima matricola F.I.G.C. della prima squadra della Società e non saranno, pertanto, validi eventuali accordi con Società "gemellate" o altre tipologie di collaborazione sportiva di tesseramento, sia con sodalizi dilettantistici che professionistici, nazionali e stranieri.

4. ESCLUSIONI DALLA CLASSIFICA, RIDUZIONI DEL PREMIO ED EVENTUALI PENALIZZAZIONI

Non avranno diritto al premio:

- a) le Società di Eccellenza e Promozione che partecipano né al **Campionato Juniores Under 19** né al **Campionato Allievi Under 17 maschili di calcio a 11 2026/2027** di competenza, ovvero si ritireranno o saranno escluse nel corso del Campionato. La partecipazione ai predetti Campionati in collaborazione con altre Società (attraverso gli strumenti codificati dai Comitati) non darà diritto al premio.
- b) Le Società che al termine del Campionato di Eccellenza 2026/2027 retrocederanno nel Campionato di Promozione o che al termine del Campionato di Promozione 2026/2027 retrocederanno nel Campionato di Prima Categoria qualora la retrocessione sia sancita matematicamente **prima** della terz'ultima giornata.
- c) le Società che rinunciano, o ne siano escluse per qualsiasi ragione, alla partecipazione al Campionato di Eccellenza o di Promozione o di Prima Categoria di propria competenza per la Stagione Sportiva 2027/2028;
- d) le Società che nella Stagione Sportiva 2026/2027 si dovessero rendere responsabili di illecito sportivo.

Pertanto, nell'ipotesi che una o più Società di cui ai precedenti punti a), b), c) d) si siano classificate nei posti per i quali è riconosciuto il premio, a seguito della loro esclusione risulterà vincitrice dello stesso la Società immediatamente seguente in classifica che risulti in regola con le prescrizioni del presente progetto.

Alle Società che al termine del Campionato di Eccellenza 2026/2027 retrocederanno nel Campionato di Promozione o che al termine del Campionato di Promozione 2026/2027 retrocederanno nel Campionato di Prima Categoria, qualora la retrocessione sia sancita matematicamente **dopo** la terz'ultima giornata compresa, non verrà riconosciuto il punteggio complessivo maturato nella graduatoria per il premio ma una percentuale (arrotondata al decimo superiore) pari ai punti conseguiti nella classifica finale del rispettivo Campionato rispetto a quelli conseguiti dalla prima Società non retrocessa.

Esempio:

- Graduatoria finale provvisoria per il premio: Società retrocessa 100 punti
- Classifica finale del Campionato: Società retrocessa 30 punti, Società non retrocessa 35 punti
- $30 : 35 = X : 100 \rightarrow 85,7$ (86%)
- Graduatoria finale definitiva per il premio: Società retrocessa 86 punti

Ai fini dell'applicazione dell'esclusione prevista alla lettera b) e della penalizzazione percentuale sopra prevista, non si considerano le retrocessioni in esubero rispetto a quelle ordinarie, verificatesi a seguito di retrocessioni dalla categoria superiore. Pertanto le Società retrocesse in esubero né verranno escluse né verranno penalizzate.

Saranno, altresì, sottoposte a penalizzazioni:

- 1) le Società che rinunceranno per qualsiasi ragione a disputare gare ufficiali o a proseguire nella disputa delle stesse laddove siano già in svolgimento, dei Campionati di competenza Eccellenza, Promozione, Juniores Under 19 e Allievi Under 17 maschile di calcio a 11: punti -6 di penalizzazione;
- 2) le Società che si renderanno responsabili di tesseramento ed impiego irregolare di propri calciatori: punti -1 di penalizzazione per ogni irregolarità rilevata con decisione degli Organi di Giustizia Sportiva.

5. PREMI

Il premio spettante alle Società aventi diritto in base alle graduatorie finali dei rispettivi Campionati di Eccellenza e Promozione, sarà corrisposto alle stesse entro il 30 Settembre 2027, a condizione che le stesse si siano regolarmente iscritte al Campionato di competenza (Eccellenza, Promozione e Prima Categoria) della Stagione Sportiva 2027/2028 ed inserite nel relativo organico, ovvero per quelle promosse al Campionato della Categoria superiore dopo che le stesse si siano regolarmente iscritte al Campionato della Stagione Sportiva 2027/2028 ed inserite nel relativo organico.

Nel caso in cui la Società avente diritto al premio abbia effettuato una scissione, ratificata dalla F.I.G.C. per la stagione sportiva 2027/2028, il suddetto premio verrà corrisposto alla Società che proseguirà nell'attività di calcio a 11 maschile con la quale è stato acquisito il predetto premio.

In caso di parità in classifica tra due o più squadre, acquisirà il diritto quella meglio classificata nella Coppa Disciplina nell'ambito del Campionato di riferimento e avendo riguardo all'intero Campionato (andata e ritorno della "regular season"), secondo le classifiche pubblicate con Comunicato Ufficiale dei Comitati Regionali di rispettiva competenza al termine della stagione sportiva 2026/2027. Alla Società peggio classificata nella Coppa Disciplina spetterà il premio della posizione immediatamente successiva; se la parità sussisterà tra due Società al quarto posto, alla Società peggio classificata nella Coppa Disciplina non spetterà alcun premio.

Qualora perdurasse parità tra due o più squadre nella Coppa Disciplina, acquisirà il diritto quella meglio classificata nella classifica del Campionato di riferimento e avendo riguardo all'intero Campionato (andata e ritorno della "regular season"), secondo le classifiche pubblicate con Comunicato Ufficiale dei Comitati Regionali di rispettiva competenza al termine della stagione sportiva 2026/2027. Alla Società peggio classificata spetterà il premio della posizione immediatamente successiva; se la parità sussisterà tra due Società al quarto posto, alla Società peggio classificata non spetterà alcun premio.

In caso di ulteriore parità tra due squadre si guarderanno gli scontri diretti e in caso di ulteriore parità tra più di due squadre si formerà la classifica avulsa secondo le norme vigenti, applicando di conseguenza il meccanismo sopra descritto.

Il monitoraggio delle gare, il lavoro di ricognizione, controllo e determinazione dei dati, sarà effettuato dai Comitati Provinciali Autonomo di Trento e Bolzano di rispettiva competenza che provvederanno a rendere noti i risultati provvisori e a pubblicare le classifiche definitive alla conclusione dei Campionati, stilate in base alle regole descritte.

COPPA ITALIA ECCELLENZA FEMMINILE 2026/2027

SECONDO TURNO - SEMIFINALI

SOCIETA' QUALIFICATE

Triangolare 1: S.S.V. BRIKEN

Triangolare 2: A.S.C. AUER ORA

Triangolare 3: U.S. RIVA DEL GARDA

Girone 4 A.S.V. BURGSTALL RAIKA

Vincente Triangolare 1	Vincente Triangolare 3
Vincente Triangolare 2	Vincente Girone 4

S.S.V. BRIKEN

A.S.C. AUER ORA

U.S. RIVA DEL GARDA

A.S.V. BURGSTALL RAIKA

Andata

Ore 14.30 BRIKEN

- RIVA DEL GARDA domenica 06.12.2026 a Bressanone Jugendhort sint.

Ore 14.30 AUER

- BURGSTALL RAIKA domenica 06.12.2026 a Ora sint.

Ritorno

Ore 14.30 RIVA DEL GARDA - BRIKEN

domenica 13.12.2026 a Riva Rione 2 Giugno sint.

Ore 14.30 BURGSTALL RAIKA - AUER

domenica 13.12.2026 a Postal

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETÀ L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

FINALE

La gara di finale sarà disputata **Mercoledì 07 Aprile 2027** su campo neutro in Provincia di Trento.

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 04/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
ANAUNE VAL DI NON	- COMANO TERME E FIAVE	2 - 0
BENACENSE 1905 RIVA	- VIPO TRENTO	4 - 1
BOZNER FC	- PARTSCHINS RAIFFEISEN	3 - 0
MORI S. STEFANO	- ST. PAULS	2 - 1
NATURNS ASV	- AHRNTAL	1 - 1
ST. GEORGEN	- LEVICO TERME	2 - 1
TRAMIN FUSSBALL	- BRUNECK ASV	0 - 1
(1) UNION TN RAVINENSE	- ROVERETO	1 - 6

(1) - disputata il 03/10/2026

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. ANAUNE VAL DI NON	14	6	4	2	0	18	7	11	0
S.S.V. BRUNECK ASV	13	6	4	1	1	13	6	7	0
A.S.D. MORI S. STEFANO	13	6	4	1	1	10	3	7	0
ASD ROVERETO	10	6	3	1	2	13	8	5	0
A.S.V. BOZNER FC	10	6	3	1	2	12	10	2	0
A.S.C. ST. GEORGEN	10	6	3	1	2	8	6	2	0
A.S.D. UNION TRENTO RAVINENSE	10	6	3	1	2	8	11	-3	0
S.S.V. NATURNS ASV	8	6	2	2	2	7	5	2	0
U.S.D. LEVICO TERME	7	6	1	4	1	8	8	0	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	7	6	2	1	3	10	15	-5	0
S.S.V. AHRNTAL	7	6	2	1	3	8	13	-5	0
S.S.D. BENACENSE 1905 RIVA	7	6	2	1	3	7	12	-5	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	6	6	2	0	4	8	10	-2	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	5	6	1	2	3	5	7	-2	0
A.F.C. ST. PAULS	4	6	1	1	4	9	12	-3	0
U.S.D. VIPO TRENTO	3	6	1	0	5	4	15	-11	0

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 04/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A		
BRIXEN ASV	- RED LIONS TARSCH	2 - 0
(1) BURGSTALL RAIKA	- ANAUNE VAL DI NON	1 - 3
FFC PUSTERTAL	- RIVA DEL GARDA A.S.D.	0 - 2
ISERA	- SCILIAR SCHLERN	7 - 1
(2) OLANG	- NEUGRIES	11 - 0

(1) - disputata il 03/10/2026

(2) - disputata il 02/10/2026

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. OLANG	9	3	3	0	0	21	1	20	0
A.S.C. AUER ORA CALCIO	9	3	3	0	0	19	0	19	0
A.S.V. BURGSTALL RAIKA	9	4	3	0	1	11	4	7	0
S.S.V. BRIKEN ASV	9	4	3	0	1	11	10	1	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL	6	3	2	0	1	11	3	8	0
A.S.D. ANAUNE VAL DI NON	6	4	2	0	2	7	4	3	0
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	6	4	2	0	2	9	10	-1	0
U.S. ISERA	3	4	1	0	3	12	9	3	0
ADFC RED LIONS TARSCH	3	4	1	0	3	1	14	-13	0
A.S.C. NEUGRIES	0	3	0	0	3	0	21	-21	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	0	4	0	0	4	1	27	-26	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
BRENTONICO C5	- FIAVE 1945	1 - 2	
FC GOSTIVAR	- GNU TEAM ALA	8 - 8	
FUTSAL FIEMME	- ANAUNE VAL DI NON	1 - 1	
G.S. FRAVEGGIO	- ALTAVALSUGANA CALCIO	6 - 5	
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- BESENELLO A.S.D.	2 - 2	
MEZZOLOMBARDO	- POL. PINETA	2 - 4	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. POL. PINETA	6	2	2	0	0	9	4	5	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	6	2	2	0	0	17	14	3	0
A.S.D. FIAVE 1945	6	2	2	0	0	11	8	3	0
A.S.D. ANAUNE VAL DI NON	4	2	1	1	0	5	4	1	0
A.S.D. ALTAVALSUGANA CALCIO	3	2	1	0	1	16	13	3	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	3	2	1	0	1	5	6	-1	0
POL. BESENELLO A.S.D.	1	2	0	1	1	4	5	-1	0
A.S.D. GNU TEAM ALA	1	2	0	1	1	17	19	-2	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	1	2	0	1	1	15	17	-2	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	1	2	0	1	1	3	6	-3	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	1	2	0	1	1	9	13	-4	0
A.S.D. BRENTONICO C5	0	2	0	0	2	4	6	-2	0

COPPA ITALIA FEMMINILE / ITALIENPOKAL DAMEN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 30/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE 01 - 3 Giornata - A			GIRONE 02 - 3 Giornata - A		
FFC PUSTERTAL	- BRIKEN ASV	0 - 1	AUER ORA CALCIO	- OLANG	4 - 0
GIRONE 03 - 3 Giornata - A					
RIVA DEL GARDA A.S.D.	- ISERA	5 - 1			

GIRONE 01

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
BRIXEN	6	2	2	0	0	13	1	12	0
PUSTERTAL	3	2	1	0	1	7	1	6	0
NEUGRIES	0	2	0	0	2	1	19	-18	

GIRONE 02

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AUER	6	2	2	0	0	12	0	12	0
OLANG	3	2	1	0	1	1	4	-3	0
SCILIAR SCHLERN	0	2	0	0	2	0	9	-9	0

GIRONE 03

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
RIVA DEL GARDA	6	2	2	0	0	9	1	8	0
ISERA	3	2	1	0	1	4	7	-3	0
ANAUNE VAL DI NON	0	2	0	0	2	0	4	-5	0

LEGENDA: TIPO DI TERMINAZIONE INCONTRO

A NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO

B SOSPESA PRIMO TEMPO

D ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI

F NON DISPUTATA PER AVVERSE CONDIZIONI ATMOSFERICHE

G RIPETIZIONE GARA PER CAUSE DI FORZA MAGGIORE

H RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI

I SOSPESA SECONDO TEMPO

K RECUPERO PROGRAMMATO

M NON DISPUTATA PER IMPRATICABILITA' DI CAMPO

R RAPPORTO NON PERVENUTO

U SOSPESA PER INFORTUNIO D.G.

W GARA RINVIATA PER ACCORDO

Y RISULTATI RAPPORTI NON PERVENUTI

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORT JUSTIZ

Il Giudice Sportivo avv. Nicola RECLA, coadiuvato dai Sostituti Giudici: avv. Giuseppe GHEZZER, avv. Ivan SALVADORI, sig. Maurizio STOFFELLA, avv. Alessandro URCIUOLI, e con la collaborazione del sig. Pietro SLOMP nella riunione del 07 ottobre 2026 ha assunto i seguenti provvedimenti disciplinari:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 04/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

GARTNER STEPHAN (AHRNTAL)

il calciatore, senza alcuna possibilità di giocare il pallone, colpiva volontariamente un avversario con la spalla all'altezza della tempia. La condotta integra la violazione dell'art. 38 del Codice di Giustizia Sportiva.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BUCCI MARCO (LEVICO TERME)

CECINI DANIELE

(LEVICO TERME)

KARABOUE ABDEL SIDIK (LEVICO TERME)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BERTOLDI LUCA	(BENACENSE 1905 RIVA)	NAGLER STEFAN	(BRUNECK ASV)
FRANK MAXIMILIAN	(PARTSCHINS RAIFFEISEN)		

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 02/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 05/11/2026

KELLER BONINSEGNA S. (NEUGRIES)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

BUSETTI EVELYN (NEUGRIES)

la calciatrice protestava nei confronti del Direttore di gara e rivolgeva espressioni offensive ai componenti della panchina avversaria. Notificatole il provvedimento di espulsione, si avvicinava al Direttore di gara applaudendo ironicamente e rivolgendogli a gran voce espressioni irrispettose; raggiunta la tribuna, continuava per alcuni istanti a insultare il Direttore di gara e le calciatrici avversarie, venendo allontanata solo grazie all'intervento di alcuni spettatori. La condotta integra la violazione dell'art. 36, comma 1, lett. a), del Codice di Giustizia Sportiva. La condotta riparatoria tenuta al termine dell'incontro consente di riconoscere attenuanti generiche e di quantificare la sanzione in misura inferiore al minimo edittale, la quale deve tuttavia tenere conto della reiterazione della condotta dopo l'espulsione.

GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

DALLAGO FABIANA (ANAUNE VAL DI NON)

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 02/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 80,00 G.S. FRAVEGGIO

per reiterata condotta ingiuriosa dei propri sostenitori nei confronti di un tesserato avversario, protrattasi per gran parte della gara, e per condotta irrispettosa degli stessi nei confronti della terna arbitrale.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 15/10/2026

GOTTARDI ENZO

(IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

COPPA ITALIA FEMMINILE / ITALIENPOKAL DAMEN

GARE DEL / SPIELE VOM 30/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

BATTISTI ITALO

(ISERA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

OBERMARZONER KARIN

(BRIXEN ASV)

BERTOLINI MELISSA

(ISERA)

CIRILLO GIUSY

(ISERA)

SANTIFALLER GRETA

(OLANG)

MORA ELENA

(RIVA DEL GARDA A.S.D.)

Progetto Valorizzazione Giovani Calciatori Camp. Masch. Promozione 2026/2027

PREMESSA

Il progetto intende premiare le Società dei Campionati maschili di Eccellenza e Promozione che avranno incentivato l'utilizzo dei giovani calciatori nell'ambito dei propri organici tecnici, nelle gare ufficiali dei suddetti Campionati relativi alla corrente Stagione Sportiva 2026/2027.

Tale progetto fa riferimento alle gare ufficiali della cosiddetta "regular season".

Possono concorrere al premio le Società che, più delle altre nell'ambito dei suddetti Campionati, avranno utilizzato un numero maggiore di cd. "giovani", considerati tali ai fini del calcolo del premio solamente i **calciatori nati dall' 1.1.2007 in poi.**

Saranno riconosciuti i sottoindicati importi alle Società prime, seconde, terze e quarte classificate nelle graduatorie dei Campionati maschili di Eccellenza e di Promozione (fatto salvo quanto indicato di seguito in caso di retrocessione di una squadra in graduatoria).

Si riportano, di seguito, gli importi dei premi:

- Campionato di Eccellenza:
 - 1.a classificata **€ 6.225,00** (Euro seimiladuecentoventicinque/00)
 - 2.a classificata **€ 4.668,75** (Euro quattromilaseicentosessantotto/75)
 - 3.a classificata **€ 3.112,50** (Euro tremilacentododici/50)
 - 4.a classificata **€ 1.556,25** (Euro millecinquecentocinquantasei/25)
- Campionato di Promozione:
 - 1.a classificata **€ 6.225,00** (Euro seimiladuecentoventicinque/00)
 - 2.a classificata **€ 4.668,75** (Euro quattromilaseicentosessantotto/75)
 - 3.a classificata **€ 3.112,50** (Euro tremilacentododici/50)
 - 4.a classificata **€ 1.556,25** (Euro millecinquecentocinquantasei/25)

Per i Campionati di Eccellenza e di Promozione sarà redatta una classifica secondo il Regolamento di seguito indicato, attraverso modalità, parametri e criteri che determineranno le Società prime, seconde, terze e quarte classificate in ciascun Campionato.

REGOLAMENTO

1. CRITERI E MODALITA' DELLA CLASSIFICA DI MERITO

- a) Ai fini del computo generale della classifica saranno prese in considerazione solo le gare ufficiali del Campionato, a partire dalla 1.a giornata del girone di andata, con esclusione delle ultime tre (regular season). Nel computo delle gare ufficiali non sono, pertanto, comprese **eventuali gare di spareggio, gare di play-off e play-out**.
- b) Nell'ipotesi di rinuncia o di esclusione durante il Campionato di una squadra, i punteggi conseguiti da quest'ultima e nelle gare con quest'ultima saranno annullati.
- c) In classifica saranno conteggiati esclusivamente i calciatori rientranti nelle annualità indicate nella premessa del presente progetto, italiani, comunitari ed extracomunitari, purché tesserati a titolo definitivo o temporaneo da Società della LND; non saranno conteggiati i calciatori tesserati a titolo temporaneo da Società Professionistiche.
- d) Non saranno conteggiati i calciatori che, pur rientrando nelle condizioni di cui al punto B), siano stati espulsi dall'Arbitro durante il periodo del loro impiego in gara.

2. REDAZIONE DELLA CLASSIFICA

La classifica verrà redatta, nel rispetto dei criteri innanzi indicati, assegnando per ogni Società i seguenti punteggi che non sono cumulabili tra loro:

- a) 1 punto per ogni gara in cui il calciatore è stato utilizzato per almeno 30 minuti;
- b) 3 punti per ogni gara in cui il calciatore è stato utilizzato per almeno 60 minuti;
- c) 6 punti per ogni gara in cui il calciatore viene utilizzato per l'intera durata della stessa.

Nei casi a) e b), se il giocatore viene schierato dall'inizio della gara, ai punti previsti si aggiungerà 1 punto. Qualora le gare dovessero essere interrotte in conseguenza di fatti o situazioni che non comportano l'irrogazione di sanzioni disciplinari, per i relativi conteggi dell'impiego dei "giovani" calciatori saranno prese in considerazione le rispettive gare di recupero ovvero la prosecuzione dei minuti non giocati, secondo quanto disposto all'art. 33, comma 4, del Regolamento della L.N.D.

3. BONUS PER LA CLASSIFICA

Alle Società che partecipano con una propria squadra sia al **Campionato Juniores Under 19** sia al **Campionato Allievi Under 17 maschili di calcio a 11, indipendentemente se Regionale o Provinciale**, verrà riconosciuto un bonus, pari al 10% in più dei punti totalizzati.

Alle Società che partecipano con una propria squadra, oltre che ai suddetti Campionati, anche al **Campionato Giovanissimi Under 15 maschile di calcio a 11, indipendentemente se Regionale o Provinciale**, verrà riconosciuto un ulteriore bonus, pari al 10% in più dei punti totalizzati.

Ai suddetti fini si considerano soltanto le squadre composte da tesserati con la medesima matricola F.I.G.C. della prima squadra della Società e non saranno, pertanto, validi eventuali accordi con Società "gemellate" o altre tipologie di collaborazione sportiva di tesseramento, sia con sodalizi dilettantistici che professionistici, nazionali e stranieri.

4. ESCLUSIONI DALLA CLASSIFICA, RIDUZIONI DEL PREMIO ED EVENTUALI PENALIZZAZIONI

Non avranno diritto al premio:

- a) le Società di Eccellenza e Promozione che partecipano né al **Campionato Juniores Under 19** né al **Campionato Allievi Under 17 maschili di calcio a 11 2026/2027** di competenza, ovvero si ritireranno o saranno escluse nel corso del Campionato. La partecipazione ai predetti Campionati in collaborazione con altre Società (attraverso gli strumenti codificati dai Comitati) non darà diritto al premio.
- b) Le Società che al termine del Campionato di Eccellenza 2026/2027 retrocederanno nel Campionato di Promozione o che al termine del Campionato di Promozione 2026/2027 retrocederanno nel Campionato di Prima Categoria qualora la retrocessione sia sancita matematicamente **prima** della terz'ultima giornata.
- c) le Società che rinunciano, o ne siano escluse per qualsiasi ragione, alla partecipazione al Campionato di Eccellenza o di Promozione o di Prima Categoria di propria competenza per la Stagione Sportiva 2027/2028;
- d) le Società che nella Stagione Sportiva 2026/2027 si dovessero rendere responsabili di illecito sportivo.

Pertanto, nell'ipotesi che una o più Società di cui ai precedenti punti a), b), c) d) si siano classificate nei posti per i quali è riconosciuto il premio, a seguito della loro esclusione risulterà vincitrice dello stesso la Società immediatamente seguente in classifica che risulti in regola con le prescrizioni del presente progetto.

Alle Società che al termine del Campionato di Eccellenza 2026/2027 retrocederanno nel Campionato di Promozione o che al termine del Campionato di Promozione 2026/2027 retrocederanno nel Campionato di Prima Categoria, qualora la retrocessione sia sancita matematicamente **dopo** la terz'ultima giornata compresa, non verrà riconosciuto il punteggio complessivo maturato nella graduatoria per il premio ma una percentuale (arrotondata al decimo superiore) pari ai punti conseguiti nella classifica finale del rispettivo Campionato rispetto a quelli conseguiti dalla prima Società non retrocessa.

Esempio:

- Graduatoria finale provvisoria per il premio: Società retrocessa 100 punti
- Classifica finale del Campionato: Società retrocessa 30 punti, Società non retrocessa 35 punti
- $30 : 35 = X : 100 \rightarrow 85,7$ (86%)
- Graduatoria finale definitiva per il premio: Società retrocessa 86 punti

Ai fini dell'applicazione dell'esclusione prevista alla lettera b) e della penalizzazione percentuale sopra prevista, non si considerano le retrocessioni in esubero rispetto a quelle ordinarie, verificatesi a seguito di retrocessioni dalla categoria superiore. Pertanto le Società retrocesse in esubero né verranno escluse né verranno penalizzate.

Saranno, altresì, sottoposte a penalizzazioni:

- 1) le Società che rinunceranno per qualsiasi ragione a disputare gare ufficiali o a proseguire nella disputa delle stesse laddove siano già in svolgimento, dei Campionati di competenza Eccellenza, Promozione, Juniores Under 19 e Allievi Under 17 maschili di calcio a 11: punti -6 di penalizzazione;
- 2) le Società che si renderanno responsabili di tesseramento ed impiego irregolare di propri calciatori: punti -1 di penalizzazione per ogni irregolarità rilevata con decisione degli Organi di Giustizia Sportiva.

5. PREMI

Il premio spettante alle Società aventi diritto in base alle graduatorie finali dei rispettivi Campionati di Eccellenza e Promozione, sarà corrisposto alle stesse entro il 30 Settembre 2027, a condizione che le stesse si siano regolarmente iscritte al Campionato di competenza (Eccellenza, Promozione e Prima Categoria) della Stagione Sportiva 2027/2028 ed inserite nel relativo organico, ovvero per quelle promosse al Campionato della Categoria superiore dopo che le stesse si siano regolarmente iscritte al Campionato della Stagione Sportiva 2027/2028 ed inserite nel relativo organico.

Nel caso in cui la Società avente diritto al premio abbia effettuato una scissione, ratificata dalla F.I.G.C. per la stagione sportiva 2027/2028, il suddetto premio verrà corrisposto alla Società che proseguirà nell'attività di calcio a 11 maschile con la quale è stato acquisito il predetto premio.

In caso di parità in classifica tra due o più squadre, acquisirà il diritto quella meglio classificata nella Coppa Disciplina nell'ambito del Campionato di riferimento e avendo riguardo all'intero Campionato (andata e ritorno della "regular season"), secondo le classifiche pubblicate con Comunicato Ufficiale dei Comitati Regionali di rispettiva competenza al termine della stagione sportiva 2026/2027. Alla Società peggio classificata nella Coppa Disciplina spetterà il premio della posizione immediatamente successiva; se la parità sussisterà tra due Società al quarto posto, alla Società peggio classificata nella Coppa Disciplina non spetterà alcun premio.

Qualora perdurasse parità tra due o più squadre nella Coppa Disciplina, acquisirà il diritto quella meglio classificata nella classifica del Campionato di riferimento e avendo riguardo all'intero Campionato (andata e ritorno della "regular season"), secondo le classifiche pubblicate con Comunicato Ufficiale dei Comitati Regionali di rispettiva competenza al termine della stagione sportiva 2026/2027. Alla Società peggio classificata spetterà il premio della posizione immediatamente successiva; se la parità sussisterà tra due Società al quarto posto, alla Società peggio classificata non spetterà alcun premio.

In caso di ulteriore parità tra due squadre si guarderanno gli scontri diretti e in caso di ulteriore parità tra più di due squadre si formerà la classifica avulsa secondo le norme vigenti, applicando di conseguenza il meccanismo sopra descritto.

Il monitoraggio delle gare, il lavoro di ricognizione, controllo e determinazione dei dati, sarà effettuato dai Comitati Provinciali Autonomo di Trento e Bolzano di rispettiva competenza che provvederanno a rendere noti i risultati provvisori e a pubblicare le classifiche definitive alla conclusione dei Campionati, stilate in base alle regole descritte.

Il Regolamento Giuoco del Calcio / Reglement Fußballspiel – Edizione / Ausgabe 2026

Si pubblica il Regolamento del Giuoco del Calcio –
Edizione 2026:

Man veröffentlicht das Reglement des
Fußballspiels – Ausgabe 2026:

<https://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2026/08/II-Regolamento-del-Giuoco-del-Calcio-Ediz-2026.pdf>

A tale riguardo, si riportano di seguito i link riferiti alla citata Circolare corredata dei relativi video esplicativi trasmessi in data odierna dalla CAN D:

Presentazione in formato video – durata: 4 minuti

<https://www.swisstransfer.com/d/01a03cea-9e05-71dc-a171-86cb9a77d5a8>

Presentazione dettagliata in formato iSpring - *Dopo aver scaricato e decompresso il file, avviare la presentazione facendo doppio clic sul file "index.html"*

<https://CS93413574198.easy.nuvolaitaliana.it/invitations?share=815f768dc76c93129de0&dl=0>

Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

DE CARLO MASSIMO	01/11/2010	ASC NEUGRIES	decorrenza dal	09/10/2026
MITTERRIGGER ANTON	10/11/2010	ASV TSCHERMS	decorrenza dal	09/10/2026

Richiesta Variazione Gare – Anfrage Spieländerungen

E' stata introdotta la **nuova procedura digitale per la gestione delle variazioni gare** tramite l'App **"Variazioni Gare"**, disponibile all'interno del Portale Servizi LND <https://portaleservizi.lnd.it/>.

L'applicativo è stato progettato per semplificare e ottimizzare le procedure di richiesta e gestione delle variazioni relative al calendario delle competizioni.

Le richieste di variazione gara per i Campionati Regionali dovranno pervenire esclusivamente tramite l'App "Variazioni Gare (Portale Servizi LND) nella sezione "GARE" – "PROGRAMMAZIONE GARE".

Per i Campionati Provinciali, in questa stagione 2026/2027, potrà essere ancora utilizzato il solito modulo di richiesta.

Si rammenta alle Società che è possibile abilitare più di un utente all'utilizzo del Portale Servizi LND, tramite la funzione "Gestione Utenti" accessibile dall'account principale.

- [CLICCA QUI](#) per scaricare l'App dall'**App Store** per dispositivi Apple.
- [CLICCA QUI](#) per scaricare l'App da **Google Play** per dispositivi Android.
- [CLICCA QUI](#) per accedere al **Portale Servizi LND** su pc.

Per il completamento della richiesta di variazione gara è indispensabile l'intervento di entrambe le Società coinvolte.

La procedura si articola come segue:

1. La Società richiedente inserisce la richiesta → **stato arancione**;
2. L'altra Società acconsente e approva la richiesta → **stato verde**;
3. L'altra Società rifiuta la richiesta → **stato rosso**;
4. qualora la richiesta di variazione sia approvata da entrambe le Società:
 - a) il Comitato ratifica la variazione → **stato grigio**;
 - b) il Comitato rifiuta la variazione → **stato viola**.

In assenza di approvazione da parte della Società ospite, la variazione non potrà essere ratificata.

La conferma dell'approvazione di variazione gara sarà pubblicata sul Comunicato Ufficiale.

Es wurde ein **neues digitales Verfahren zur Anfrage von Spieländerungen** über die App **„Variazioni Gare“** eingeführt, die im Portale Servizi LND <https://portaleservizi.lnd.it/> verfügbar ist.

Die Anwendung wurde entwickelt, um die Verfahren zur Beantragung und Verwaltung von Änderungen am Spielplan zu vereinfachen und zu optimieren.

Anträge von Spieländerungen für die Regionalen Meisterschaften müssen ausschließlich über die App „Variazioni Gare“ (Portale Servizi LND) im Bereich „GARE“ – „PROGRAMMAZIONE GARE“ eingereicht werden.

Für die Landesmeisterschaften kann in dieser Saison 2026/2027 weiterhin das übliche Antragsformular verwendet werden.

Die Vereine werden daran erinnert, dass über die Funktion „Gestione Utenti“, auf dem Portale Servizi LND, mehr als ein Benutzer für die Nutzung freigeschaltet werden kann.

Für die Bearbeitung des Antrags auf Spieländerung ist das Einverständnis beider beteiligter Vereine unerlässlich.

Das Verfahren läuft wie folgt ab:

1. Der anfragende Verein reicht den Antrag ein → **Status orange**;
2. der andere Verein bestätigt und genehmigt den Antrag → **Status grün**;
3. der andere Verein lehnt den Antrag ab → **Status rot**;
4. wird der Antrag auf Änderung von beiden Vereinen genehmigt:
 - a) das Komitee bestätigt die Änderung → **Status grau**;
 - b) das Komitee lehnt die Änderung ab → **Status violett**.

Ohne die Zustimmung des Gastvereins kann die Änderung nicht bestätigt werden.

Die Bestätigung der Genehmigung der Spieländerung wird in den Offiziellen Rundschreiben veröffentlicht.

Attivazione notifiche PUSH

E' possibile abilitare il dispositivo di un utente alla ricezione di notifiche da parte dell'app per velocizzare e facilitare le richieste di variazione.

Nella schermata iniziale del portale, cliccare sulla voce "Gestione Utenti" nel menu principale a sinistra. Si aprirà un elenco degli utenti attivi, ognuno dei quali è dotato della relativa attivazione notifica.

Si pubblica una breve spiegazione riguardo all'applicazione:

Aktivierung von PUSH-Benachrichtigungen

Es ist möglich, das Gerät eines Benutzers für den Empfang von Benachrichtigungen durch die App zu aktivieren, um Änderungsanfragen zu beschleunigen und zu vereinfachen.

Auf der Startseite des Portals im Hauptmenü links auf den Eintrag „Gestione Utenti“ klicken. Es öffnet sich eine Liste der aktiven Benutzer, für die jeweils die Benachrichtigungsfunktion aktiviert ist.

Hier finden Sie eine kurze Erläuterung zur Anwendung:



LEGA NAZIONALE DILETTANTI

Gare

Programmazione Gare

Elenco di tutte le gare in cui la società è impegnata. Cliccando il tasto "filtri" a destra, è possibile isolare una o più delegazioni provinciali, campionati, gironi, giornate, fase di andata o ritorno, campi, attività, stato o periodo per facilitare la ricerca. In alternativa, nella barra di ricerca, è possibile cercare una singola gara digitando interamente o in parte la denominazione della gara.

 Per ogni gara è possibile modificare data, orario e campo di gioco. Quando uno di questi dati viene modificato, nella griglia compare affiancato dal simbolo cliccando sul quale è possibile consultare il dato originale.

Colonna "Stato"

Nella colonna "stato" è presente un disco di colore variabile:

- Bianco: nessuna richiesta di variazione, i dati indicati corrispondono a quelli originali del calendario ufficializzato;
- Giallo: richiesta di variazione in corso;
- Verde: richiesta accettata dalla società ricevente;
- Rossa: richiesta rifiutata dalla società ricevente;
- Blu: gara definitiva. I giorni di anticipo, stabiliti dai singoli comitati regionali, necessari per effettuare una variazione risultano scaduti, oppure una variazione è stata apportata e/o approvata d'ufficio dal C. R. di riferimento;
- Nero: gara ufficializzata. Il C. R. di riferimento ha approvato una variazione, con la conseguente designazione di un arbitro ufficiale (ove previsto).
- Viola: gara non ufficializzata. Il C. R. ha deciso di non ufficializzare la variazione proposta dalle società.

Nella stessa colonna compare un segnale di alert in arancione in caso di:

- sovrapposizione di orario con altra gara;
- sovrapposizione di campo con altra gara;
- mancata accettazione da parte di una delle due società coinvolte;
- impianto indicato non omologato.

L'intera griglia, con tutti i dati specifici che contiene, può essere esportata in Excel con l'apposito tasto in alto a destra, isolando le partite in base ai filtri di ricerca impostati sul portale.

Effettuando doppio click su una delle gare in elenco, si aprirà la schermata "**Modifica Gara**", dove è possibile:

- consultare i dettagli della gara (numero identificativo della gara, denominazione squadre coinvolte, campionato, girone, giornata, data, orario, campo di gioco, inclusa tipologia di omologazione);
- consultare i contatti di riferimento delle squadre coinvolte, cliccando sul tasto "i" azzurro che compare accanto al nome di ognuna;
- Consultare lo storico delle variazioni apportate alla gara, cliccando sul tasto "storico" in alto a destra.

Variazioni: Nella schermata "Modifica Gara" è possibile effettuare variazioni di data, orario, campo di gioco, specificando una motivazione nella sezione apposita.

Applicando un flag nell'apposita casella, è possibile specificare se la variazione è stata richiesta dalla società ospite.

Variazione richiesta da società ospite

☐

Utilizzando gli appositi tasti in fondo alla schermata, è possibile allegare 3 file: modulo indisponibilità campo di gioco, modulo disponibilità campo di gioco e altro allegato.

Modulo disponibilità campo di gioco



Modulo indisponibilità campo di gioco



Altri Allegati



Inversione di campo: NON è possibile effettuare l'inversione di campo tra le due società. Se la società varia il campo di gioco inserendo il campo della società ospite, appare un segnale di alert e la variazione non sarà effettuata.

Sul nostro sito internet è stata pubblicata una linea guida inerente alle richieste di variazione gare:

Auf unserer Internetseite wurde ein Leitfaden zu den Anträgen auf Spieländerungen veröffentlicht:

<https://www.figcbz.it/it/richiesta-variazione-gare-anfrage-spieländerungen/>

Per i Campionati Provinciali di questa stagione 2026/2027 potrà essere utilizzato anche il solito modulo di richiesta da depositare via e-mail:

Für die Landesmeisterschaften der Saison 2026/2027 kann auch das übliche Antragsformular verwendet werden, das per E-Mail einzureichen ist:



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

RICHIESTA VARIAZIONE GARA – ANFRAGE SPIELÄNDERUNG

SOCIETÀ RICHIEDENTE

ANFRAGENDER VEREIN

SOCIETÀ ACCONSENZIENTE

ZUSTIMMENDER VEREIN

CAMPIONATO / MEISTERSCH.

GARA / SPIEL

MOTIVO / GRUND

Variazione richiesta

Beantragte Änderung

GIORNO / TAG

ORARIO / UHRZEIT

CAMPO / SPIELFELD

SOCIETÀ RICHIEDENTE / ANFRAGENDER VEREIN
Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel

SOCIETÀ ACCONSENZIENTE / ZUSTIMMENDER VEREIN
Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 11 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i dieci e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO

Via Claudia Augusta, 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIALE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 11 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Zusätzlich zu den Anfragen, die zwischen den zehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin eintreffen, muss noch eine Banküberweisung von € 60,00 ausgeführt werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN

Claudia Augusta Str. 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGESCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.



**BOLZANO
BOZEN**

RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE

Si comunica che è stata pubblicata la **RUBRICA DELLE SOCIETA'** sul nostro sito internet sotto il link:

Man teilt mit, dass das **VERZEICHNIS DER VEREINE** auf unserer Internetseite unter folgendem Link abrufbar ist:

<https://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2026/08/RUBRICA-SOCIETA-VERZEICHNIS-20262027.pdf>

Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi relativi ai Campionati dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen bei den Meisterschaften:

<https://www.figcbz.it/it/ricorsi-regolamento-e-modulistica/>

Rapportino di fine gara / Bericht am Spielende

In tutte le gare di Campionato e Coppa con arbitri ufficiali le società di casa dovranno fornire all'arbitro, insieme alle liste e documenti per l'appello, il rapportino sotto riportato, il quale andrà compilato dall'arbitro a fine gara e controfirmato dai due dirigenti accompagnatori ufficiali.

Bei allen Pokal- und Meisterschaftsspielen mit offiziellen Schiedsrichtern muss der Heimverein beim Appell den Schiedsrichtern die, unten abgebildeten, Unterlagen, gemeinsam mit den Spielerlisten und Dokumenten aushändigen. Diese werden am Ende des Spiels ausgefüllt und von den offiziellen Mannschaftsbetreuern gegen-gezeichnet.

<https://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2026/08/RAPPORTINO-DI-FINE-GARA.pdf>

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Questi numeri dovranno essere utilizzati esclusivamente nel caso di mancato arrivo dell'arbitro prima delle gare.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt.

Diese Nummern dürfen nur bei fehlendem Eintreffen des Schiedsrichters vor den Spielen verwendet werden.

Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

366/7871130

Campionati:

Eccellenza
Promozione
1^a Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1
Calcio a Cinque Serie C2

Coppe:

Coppa Italia Eccellenza
Coppa Italia Femminile
Coppa Italia Calcio a 5
Coppa Provincia Raiffeisen

366/7871130

Meisterschaften:

Oberliga
Landesliga
1. Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1
Kleinfeldfußball Serie C2

Pokale:

Italienpokal Oberliga
Italienpokal Damen
Italienpokal Kleinfeld
Raiffeisen Landespokal

336/629878

Campionati:

2^a Categoria
3^a Categoria
Juniore
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Giovanile Femminile
Giovanile Calcio a 5

Coppe:

Coppa Provincia Forst Cup

336/629878

Meisterschaften:

2. Amateurliga
3. Amateurliga
Junioren
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Jugendsektor Mädchen
Jugendsektor Kleinfeld

Pokale:

Landespokal Forst Cup

Modifica Campo Sportivo impraticabilità Impianti Sportivi Erba Artificiale e Naturale

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- **Appiano Maso Ronco / Eppan Runggghof**
- **Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)**
- **Bolzano Talvera / Bozen Talfer**
- **Bressanone Millan / Brixen Milland**
- **Caldaro / Kaltern**
- **Egna / Neumarkt**
- **Laces / Latsch**
- **Laives Galizia / Leifers Galizien (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)**
- **Lana**
- **Nalles / Nals**
- **San Lorenzo di Sebato / St. Lorenzen**
- **San Martino Passiria / St. Martin Passeier**
- **Valdaora / Olang**
- **Varna / Vahrn**

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società:

- **S. Cristina / St. Christina – Ortisei / St. Ulrich Sint.** (3^a Categoria e giovanili)
- **Campo Tures / Sand in Taufers – Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.**
- **S. Candido / Innichen – Sesto Pusteria / Sexten – Villabassa / Niederdorf – Dobbiaco / Toblach Sint.**
- **Siusi / Seis Laranz – Castelrotto / Kastelruth Sint.**

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf dem anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Dieses Reglement gilt auch für folgende Sportanlagen, welche vom selben Verein geführt werden:

Termini Tesseramenti, Trasferimenti, Svincoli – stagione sportiva 2026/2027
Termine Spielmeldungen, Spielerwechsel, Freistellungen – Sportsaison 2026/2027

A seguito della pubblicazione del Comunicato Ufficiale nr. 464 della LND, inerente alle disposizioni regolamentari in materia di tesseramento per le società partecipanti ai Campionati di Calcio a 11, si elencano alcuni termini:

In Bezug auf die Veröffentlichung des Offiziellen Rundschreibens Nr. 464 der LND, zu den Richtlinien der Spielmeldungen für Fußballvereine, werden einige Termine angeführt:

<i>Tesseramenti – Trasferimenti – Svincoli Spielmeldungen – Spielerwechsel – Spielerfreistellungen</i>	<i>Termine (dal – al) Zeitraum (von – bis)</i>
Aggiornamento contratto sportivo Erneuerung des Arbeitsvertrages <i>Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento contratto sportivo</i>	Durante tutta la stagione sportiva Jederzeit im Laufe der Saison
Tesseramento status „Non Professionisti“ (calciatori/trici maggiorenni) Spielmeldung Status „Non Professionisti“ (volljährige Fußballsp.) <i>Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento di posizione o nuovo italiano</i>	01/07/2026 – 31/03/2027
Tesseramento status „Giovani Dilettanti“ (calciatori/trici minorenni) Spielmeldung Status „Giovani Dilettanti“ (minderjährige Fußballsp.) <i>Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento di posizione o nuovo italiano</i>	01/07/2026 – 12/05/2027
Tesseramento a seguito di risoluzione contratto sportivo consensuale durante la stagione (art. 117bis NOIF) Spielmeldung nach einverständlicher Auflösung des Arbeitsvertrags im Laufe der Saison (Art. 117bis NOIF) <i>Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento di posizione sarà consentito dopo il decorso di almeno 30 giorni dalla data di deposito telematico del contratto poi risolto.</i>	01/07/2026 – 01/02/2027
Trasferimento tra società dilettantistiche Spielerwechsel zwischen Amateurvereinen <i>Portale società: Tesseramento DL – Trasferimento definitivo – Trasferimento in prestito</i>	2° periodo / 2. Zeitraum 01/12/2026 – 16/12/2026
Trasferimento da società dilettantistica a professionistica (e viceversa per Giovani di Serie) Spielerwechsel vom Amateurverein zum Profiverein (und umgekehrt für Giovani di Serie) <i>Portale società: Tesseramento DL – Trasferimento definitivo da società profess. – Trasferimento in prestito da società profess.</i>	2° periodo / 2. Zeitraum 02/01/2027 – 01/02/2027
Tesseramento calciatori/trici stranieri provenienti da Federazione Estera Spielmeldung ausländischer Staatsbürger aus ausländischem Verband <i>Portale servizi FIGC – Tesseramento calciatori – Nuova pratica</i>	01/07/2026 – 02/02/2027
Rientro calciatori/trici italiani provenienti da Federazione Estera Rückmeldung italienische Staatsbürger aus ausländischem Verband <i>Portale servizi FIGC – Tesseramento calciatori – Nuova pratica</i>	01/07/2026 – 02/02/2027
Liste di svincolo (art. 107 NOIF) Freistellungslisten (Art. 107 NOIF) <i>Portale società: Svincoli – Registrazione svincoli dilettanti – Registrazione svincoli SGS</i>	2° periodo / 2. Zeitraum 01/12/2026 – 15/12/2026

Si riportano i Comunicati Ufficiali inerenti alle disposizioni regolamentari in materia di tesseramento per le società partecipanti ai Campionati di Calcio a 11 e anche di Calcio a 5:

Man veröffentlicht die Offiziellen Rundschreiben, zu den Richtlinien der Spielermeldungen für Fußballvereine, sowie auch jenes für Kleinfeldfußball:

<https://www.figcbz.it/it/termini-tesseramenti-trasferimenti-svincoli-stagione-sportiva-2026-2027/>

DECORRENZA TESSERAMENTO CALCIATORE/TRICE / GÜLTIGKEIT SPIELER/INNEN MELDUNG

Decorrenza tesseramento e utilizzo calciatore/trice

La data di deposito telematico delle richieste di tesseramento stabilisce, ad ogni effetto, la decorrenza del tesseramento.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice, privo di contratto di lavoro sportivo, in ambito dilettantistico, è consentito dal giorno successivo al deposito telematico della richiesta di tesseramento.

Se si tratta di calciatore/calciatrice titolare di un contratto di lavoro sportivo, la decorrenza del tesseramento e del rapporto contrattuale è stabilita dalla data di deposito telematico della documentazione al Comitato competente, purché venga concesso il visto di esecutività da parte del medesimo Comitato.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice titolare di contratto di lavoro sportivo è consentito dal giorno successivo alla data di decorrenza del tesseramento (a condizione che sia stato rilasciato il visto di esecutività del Comitato competente).

Per i casi in cui è previsto il deposito presso la piattaforma telematica della FIGC, la decorrenza è stabilita a far data dalla comunicazione della Federazione e l'utilizzo del calciatore/calciatrice è consentito dal giorno successivo al rilascio della stessa.

Gültigkeit der Spielermeldung und Einsatz der Fußballspieler/innen

Das Datum, an dem die Meldung mittels elektronischer Unterschrift eingereicht wird, bestimmt das effektive Datum der Meldung.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, der/die keinen Arbeitsvertrag hat, ist im Amateurbereich ab dem Tag nach der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift möglich.

Im Falle eines/r Fußballspielers/in mit einem Sportarbeitsvertrag gilt die Meldung und das Vertragsverhältnis ab dem Datum der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift an das zuständige Komitee, vorausgesetzt, das Komitee bestätigt diese.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, im Besitz eines Sportarbeitsvertrags, ist ab dem Tag nach dem Datum der Meldung möglich (sofern das zuständige Komitee diese Meldung bestätigt hat).

Bei Spielern/innen, deren Meldung auf dem Internetportal der FIGC gemacht werden muss, gilt die Meldung erst bei Bekanntgabe des Verbandes und der Einsatz ist dann ab dem darauffolgenden Tag möglich.

Premio di tesseramento e Premio di formazione tecnica

Si informa che sul **PORTALE SERVIZI FIGC** è attiva la **Piattaforma Telematica Premi**, a supporto delle società per l'attestazione e la gestione dei premi di tesseramento (art. 96 NOIF) e di formazione tecnica (art. 99 NOIF), attraverso le utenze abilitate alle funzioni di tesseramento Calciatori e Calciatrici.



Per garantire la migliore fruizione delle nuove funzionalità è stata predisposta una presentazione esplicativa corredata da video tutorial.

PIATTAFORMA PREMI – VIDEO TUTORIAL

Per ogni necessità di supporto tecnico è disponibile l'indirizzo supportotecnico@figc.it.

Sul sito internet del Comitato si trovano ulteriori informazioni a riguardo:

<https://www.figcbz.it/it/premio-di-tesseramento-e-premio-di-formazione-tecnica/>

Sul sito internet del Comitato sono stati riportati due nuove slide esplicative:

- spiegazione-art 96-art 99-v10_16122025 DEF
- FAQ-Risposte LegheProf -art 99-4.12.2025-integrate18.12.2025-DEF

CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI

L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: *“Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile”.*

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: *“Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori”.*

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: ***“L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – si appresti alla stipula di un contratto di lavoro; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro”.***

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale **si applica a tutte le associazioni in cui operano soggetti titolari di un contratto di lavoro.**

REGOLAMENTO SAFEGUARDING

In ottemperanza a quanto previsto dal D. Lgs. 39/2021, si rammenta che le Società sono tenute alla nomina di un Responsabile contro abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati, nonché all'adozione di un modello organizzativo e di controllo dell'attività sportiva, per la prevenzione e il contrasto ad abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati, conforme alle linee-guida emanate dalla F.I.G.C. I mancati adempimenti di legge comportano l'applicazione delle sanzioni previste dall'art. 28 bis, del Codice di Giustizia Sportiva.

<https://www.figc.it/it/federazione/politiche-di-safeguarding-figc>

Tutte le procedure a riguardo si trovano sul portale <https://anagrafefederale.figc.it/>



PROGRAMMA RECUPERO GARA / PROGRAMM NACHTRAGSSPIEL

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

3^a CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
C6A	3 ZINNEN B	VAL BADIA	MAR 06/10/26	20.30	SESTO PUSTERIA / SEXTEN

ALLIEVI / A- JUGEND ELITE UNDER 17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B4A	VIRTUS BOLZANO	BRUNECK ASV	MER 14/10/26	20.00	BOLZANO / BOZEN RIGHI SINT.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

PROMOZIONE / LANDESLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A7A	LANA	LATSCH RAIFF.	MER 07/10/26	20.00	LANA SINT.
A9A	LANA	WEINSTRASSE SÜD	DOM 18/10/26	15.30	LANA SINT.
A12A	LANA	GHERDEINA	SAB 07/11/26	14.30	LANA SINT.
A14A	LANA	TERLAN	SAB 21/11/26	14.30	LANA SINT.

1^a CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A11A	SCHENNA	ALGUND RAIFFEISEN	SAB 07/11/26	14.30	SCENA / SCHENNA
A13A	SCHENNA	FUSSBALL UEBERETSCH	SAB 21/11/26	14.30	SCENA / SCHENNA

3^a CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A8A	NEUGRIES B	LAUGEN	VEN 16/10/26	20.30	BOLZANO / BOZEN PFARRHOF SINT.
C11A	UTTENHEIM	JERGINA AMATEURE	SAB 31/10/26	14.30	VILLA OTTONE / UTTENHEIM

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A1A	GS QUESTURA BZ	MERANO FUTSAL ASD	LUN 05/10/26	21.15	BOLZANO / BOZEN PALESTRA ROEN

ALLIEVI / A- JUGEND UNDER 17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6	VIRTUS BOLZANO B	LANA B	SAB 10/10/26	16.00	BOLZANO / BOZEN RIGHI SINT.

FEMMINILE / DAMEN UNDER 17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
3A	BURGSTALL RAIKA	RIVA DEL GARDA	SAB 10/10/26	16.00	POSTAL / BURGSTALL

GIOVANISSIMI / B- JUGEND ELITE UNDER 15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B6A	VAL BADIA	GHERDEINA	DOM 11/10/26	12.15	RINA DI MAREBBE / WELSCHellen

GIOVANISSIMI / B- JUGEND UNDER 15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A8	MÖLTEN	TSCHERMS MARLING	MER 21/10/26	19.00	AVELENGO / HAFLING

ESORDIENTI misti / C- JUGEND gemischt

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B2	SALORNO SALURN B	OLIMPIA MERANO B	SAB 21/11/26	10.30	SALORNO / SALURN
B5	NAPOLI CLUB BZ	LAGHETTI RAIFF.	VEN 09/10/26	17.30	BOLZANO / BOZEN RESIA B SINT.
B8	SALORNO SALURN B	NEUGRIES	GIO 29/10/26	18.00	SALORNO / SALURN

ESORDIENTI / C- JUGEND Junior

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A4	OLIMPIA MERANO	OBERMAIS	SAB 21/11/26	13.30	MERANO / MERAN CONFLUENZA SINT.

PULCINI / D- JUGEND

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
C5	VIRTUS BOLZANO	OLTRISARCO JUVE	GIO 15/10/26	17.00	BOLZANO / BOZEN MASO PIEVE SINT.
C6	NEUMARKT EGNA	SALORNO SALURN	VEN 16/10/26	17.00	EGNA / NEUMARKT SINT.

COPPA PROVINCIA FORST LANDESPOKAL

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
O6	PFALZEN	NEUGRIES	MAR 13/10/26	20.00	FALZES / PFALZEN

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

AUSWAHL RIDNAUNTAL
FUTSAL ATESINA
GIRLAN
GOSENSASS
GRIES
KASTELBELL TSCHARS
KLAUSEN
LAGHETTI RAIFF.
LANA
MALS
NALS

PASSEIER
PINETA
PRATO ALLO STELVIO
RAAS
RASEN
REAL BUBI MERANO
RIFFIAN KUENS
SALORNO SALURN RAIFF.
SCHLANDERS
SCILIAR SCHLERN
SINIGO

ST. MARTIN MOOS IP
ST. PANKRAZ
TEIS TISO VILLNOESS FUNES
TERLAN
TIROL
TSCHERMS
ULTEN
UNTERMAIS MERAN
VAL BADIA
VELTURNO FELDTHURNS
WEINSTRASSE SUD

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

SISTEMA DI QUALITA' CLUB GIOVANILI - STAGIONE SPORTIVA 2026/2027

Il Settore Giovanile e Scolastico della FIGC prosegue la graduale riforma del sistema di riconoscimento della qualità dei Club Giovanili, avviata nelle scorse stagioni.

Il nuovo Sistema di qualità dei CLUB giovanili valorizza i Club "Formatori", che garantiscono continuità educativa dalle categorie di base a quelle agonistiche, e stimola le società a migliorare progressivamente il proprio livello in funzione degli obiettivi previsti.

L'obiettivo è che ogni club possa raggiungere il miglior livello possibile, in coerenza con il proprio contesto, il percorso intrapreso, le risorse disponibili e gli obiettivi che si è posto.

Classificazione dei Club Giovanili - estratto dal **Manuale del sistema di Qualità** ([LINK](#))

Livello	Requisiti essenziali
5° – DIAMOND	riconosciuto o confermato al 4° livello nelle stagioni 2024/25 e 2025/26; in regola con i requisiti dei livelli dal 4° al 1°.
4° – GOLD	riconosciuto al 3° livello nelle stagioni 2023/24, 2024/25 e 2025/26; coinvolto nell'Evolution Programme; in regola con i livelli dal 3° al 1°. Ammessi anche i Club professionistici con Licenza UEFA nelle stagioni 2024/25 e 2025/26.
3° – SILVER	possiede i prerequisiti per accedere al 4° livello dopo un affiancamento biennale della struttura territoriale FIGC-SGS.
2° – BRONZE	Svolge attività in tutte le categorie di base con tecnici qualificati e dirigenti formati nei corsi SGS "Livello E". Per calcio femminile o Calcio a 5: almeno due categorie giovanili, di cui una di base.
1° – GREEN	Svolge attività in almeno una categoria dai Piccoli Amici agli Allievi; dispone di un Responsabile del Settore Giovanile qualificato e, con più di due squadre, di un tecnico qualificato per l'Attività di Base.
Non classificato	Non rispetta i requisiti minimi relativi alle qualifiche degli allenatori oppure non presenta il Modulo di Presentazione del Club (Censimento SGS); <u>possono essere applicate sanzioni e limitazioni alle iscrizioni.</u>

Nel **Manuale del Sistema di qualità dei Club** ([LINK](#)) sono riportati tutti i requisiti obbligatori, non obbligatori e quelli raccomandati nonché i criteri (sportivi, organizzativi, infrastrutturali, di responsabilità sociale) utilizzati nella valutazione.

Scadenze e Adempimenti:

Entro e non oltre il 30 Settembre 2026

- 1) **Dichiarazione di Impegno** a rispettare i requisiti minimi richiesti per il riconoscimento dei Livelli di Qualità (vedasi modelli [LINK](#));

Entro e non oltre il 31 Ottobre 2026

- 2) compilazione e consegna **del Modulo di Presentazione del Club (per i Club di tutti i Livelli)**
- 3) compilazione **del Censimento SGS Online** del Settore Giovanile ([LINK istruzioni](#));
- 4) consegna del **"Programma di Informazione"** (Requisito previsto per i "Club Giovanili a partire dal 2° Livello");
- 5) copia **tesseramento allenatori/allenatrici** con qualifica federale inviata al Settore Tecnico oppure Dichiarazione sostitutiva rilasciata dal Portale Servizi FIGC dedicato al Tesseramento;
- 6) copia della **Convenzione con un Istituto Scolastico** o del **Progetto Qualificante scelto per il riconoscimento** del 3° Livello di Qualità del Club Giovanile e successivi, debitamente sottoscritto dal Coordinatore Federale Regionale SGS;

Per eventuali chiarimenti e informazioni:

Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico: Roberto Cortese 338/4844898

Delegato Attività di Base: Rodolfo Berardo 338/2462694

QUALITÄTSSYSTEM FÜR JUGENDFUSSBALLCLUBS – SPIELSAISON 2026/2027

Der Jugend- und Schulsektor des FIGC setzt die in den vergangenen Spielzeiten eingeleitete schrittweise Reform des Systems zur Anerkennung der Qualität von Jugendfußballclubs fort.

Das neue Qualitätssystem für Jugendclubs stärkt insbesondere die „Ausbildungsclubs“, die eine durchgängige sportliche und pädagogische Betreuung von den Basiskategorien bis zu den leistungsorientierten Nachwuchsmannschaften gewährleisten. Gleichzeitig werden die Vereine dazu angeregt, ihre Qualitätsstufe entsprechend den festgelegten Zielen kontinuierlich weiterzuentwickeln.

Ziel ist es, jedem Club das Erreichen der bestmöglichen Qualitätsstufe zu ermöglichen – abgestimmt auf sein sportliches Umfeld, seinen bisherigen Entwicklungsweg, die verfügbaren Ressourcen und die gesetzten Vereinsziele.

Einstufung der Jugendfußballclubs – Auszug aus dem **Handbuch zum Qualitätssystem**([LINK](#))

Stufe	Wesentliche Voraussetzungen
5. Stufe – DIAMOND	In den Spielzeiten 2024/25 und 2025/26 als 4. Stufe anerkannt oder bestätigt; erfüllt die Anforderungen der Stufen 4 bis 1.
4. Stufe – GOLD	In den Spielzeiten 2023/24, 2024/25 und 2025/26 als 3. Stufe anerkannt; in das Evolution Programme eingebunden; erfüllt die Anforderungen der Stufen 3 bis 1. Zugelassen sind auch Profifußballclubs mit UEFA-Lizenz in den Spielzeiten 2024/25 und 2025/26.
3. Stufe – SILVER	Erfüllt die Voraussetzungen für den Aufstieg in die 4. Stufe nach zweijähriger Begleitung durch die territoriale FIGC-SGS-Struktur.
2. Stufe – BRONZE	Bietet Trainings- und Spielbetrieb in allen Basiskategorien mit qualifizierten Trainerinnen und Trainern sowie in den SGS-Kursen „Stufe E“ geschulten Vereinsverantwortlichen an. Für Frauenfußball oder Futsal: mindestens zwei Jugendkategorien, davon eine Basiskategorie.
1. Stufe – GREEN	Bietet Trainings- und Spielbetrieb in mindestens einer Kategorie von den Piccoli Amici bis zu den Allievi an; verfügt über eine qualifizierte Leitung des Jugendsektors und bei mehr als zwei Mannschaften über eine qualifizierte Trainerin oder einen qualifizierten Trainer für den Basisbereich.
Nicht eingestuft	Erfüllt die Mindestanforderungen an die Trainerqualifikationen nicht oder reicht das Formular zur Vorstellung des Clubs (SGS-Erhebung) nicht ein; Sanktionen können verhängt werden.

Im **Handbuch zum Qualitätssystem für Clubs** ([LINK](#)) sind sämtliche verpflichtenden, fakultativen und empfohlenen Anforderungen sowie die bei der Bewertung angewandten sportlichen, organisatorischen, infrastrukturellen und sozialverantwortlichen Kriterien aufgeführt.

Fristen und Pflichten

Spätestens bis zum 30. September 2026

1. **Verpflichtungserklärung** zur Einhaltung der für die Anerkennung der Qualitätsstufen erforderlichen Mindestanforderungen (siehe Vorlagen [LINK](#));

Spätestens bis zum 31. Oktober 2026

2. Ausfüllen und Einreichen des **Formulars zur Vorstellung des Clubs** (für Clubs aller Qualitätsstufen);
3. Ausfüllen der **Online-SGS-Erhebung** zum Jugendsektor ([LINK zur Anleitung](#));
4. Einreichen des „**Informationsprogramms**“ als Voraussetzung für Jugendclubs ab der 2. Stufe;
5. Kopie der Registrierung der Trainerinnen und Trainer mit FIGC-Lizenz, die an den Technischen Sektor übermittelt wurde, oder Ersatzerklärung aus dem FIGC-Serviceportal für die Registrierung;
6. Kopie der Vereinbarung mit einer Bildungseinrichtung oder des ausgewählten qualifizierenden Projekts für die Anerkennung der 3. Qualitätsstufe des Jugendclubs und der darauffolgenden Stufen, ordnungsgemäß von der regionalen FIGC-SGS-Koordination unterzeichnet.

Für weitere Details und Informationen:

Koordinator Jugend- und Schulsektor: Roberto Cortese 338/4844898

Verantwortlicher Basistätigkeit: Rodolfo Berardo 338/2462694



**"REGOLAMENTO DI GIOCO.
L'AUTOARBITRAGGIO E IL DIRIGENTE ARBITRO."**



Fortunato Angotti
Arbitro Ufficiale AIA

Workshop per allenatori e dirigenti accompagnatori

Lunedì 12 ottobre 2026
18:30 - 19:30
Campo Confluenza
Via Postgranz, 1 - Merano (BZ)

info@asdolimpiamerano.it - Tel. 349.6668660

"IL PIATTO IDEALE DI UNA GIOVANE CALCIATRICE"



Denise Weber
Dietista specializzata in
Nutrizione Sportiva

Workshop con Squadra Femminile U15 – ASD Olimpia Merano

Mercoledì 14 ottobre 2026
17:30 - 18:30
Campo Confluenza
Via Postgranz, 1 - Merano (BZ)

info@asdolimpiamerano.it - Tel. 349.6668660

"SCENARI DI GIOCO: ALLENIAMO LA RESISTENZA IN SITUAZIONE"



Nicolò Varesco
Preparatore Atletico
Nazionale Italiana U17

Workshop con Giovanissimi A – ASD Olimpia Merano

Mercoledì 14 ottobre 2026
18:30 - 20:00
Campo Confluenza
Via Postgranz, 1 - Merano (BZ)

info@asdolimpiamerano.it - Tel. 349.6668660

"SCENARI DI GIOCO: ALLENIAMO LA VELOCITÀ IN SITUAZIONE"



Nicolò Varesco
Preparatore Atletico
Nazionale Italiana U17

Workshop con Allievi B – ASD Olimpia Merano

Mercoledì 28 ottobre 2026
18:30 - 20:00
Campo Confluenza
Via Postgranz, 1 - Merano (BZ)

info@asdolimpiamerano.it - Tel. 349.6668660

"SVILUPPIAMO LE QUALITÀ FISICHE PARTENDO DA SCENARI DI GIOCO E PALLE INATTIVE"



Nicolò Varesco
Preparatore Atletico
Nazionale Italiana U17

Workshop con Giovanissimi A – ASD Olimpia Merano

Giovedì 29 ottobre 2026
18:30 - 20:00
Campo Confluenza
Via Postgranz, 1 - Merano (BZ)

info@asdolimpiamerano.it - Tel. 349.6668660

Regolamenti ESORDIENTI e PULCINI / Reglement C-JUGEND und D-JUGEND

Al seguente link del sito internet del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano si possono scaricare i Regolamenti dei Tornei Esordienti e Pulcini:

<https://www.figcbz.it/it/esordienti-regolamento/>

Unter folgendem Link der Internetseite des Autonomen Landeskomitees Bozen kann man die Reglement der Turniere C-Jugend und D-Jugend abrufen:

<https://www.figcbz.it/de/c-jugend-reglement/>

Referti arbitrali Esordienti e Pulcini / Spielberichte C- und D-Jugend

Come referti arbitrali dovranno essere utilizzati i referti e distinte previsti per le Categorie Esordienti e Pulcini sotto la modulistica del sito Internet del Comitato:

<http://www.figcbz.it/it/modulistica/>

I referti arbitrali dovranno essere inoltrati via mail al Comitato entro 48 ore dopo la gara.

Als Spielberichte muss man den Schiedsrichterbericht und Spielerlisten der Kategorien C- und D-Jugend verwenden, welche sich unter den Formularen der Internetseite des Landeskomitees befindet

<http://www.figcbz.it/de/formulare/>

Die Spielberichte müssen dem Landeskomitee mittels mail innerhalb 48 Stunden nach dem Spiel übermittelt werden.

COMUNICATO UFFICIALI SGS / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS

Si porta a conoscenza delle Società affiliate, che è possibile consultare sul nostro sito internet:

[www.figcbz.it / archivio comunicati](http://www.figcbz.it/archivio/comunicati)

il Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2026/2027, oppure sotto il link:

Man teilt den angeschlossenen Vereinen mit, dass auf unserer Internetseite

[www.figcbz.it / archiv rundschreiben](http://www.figcbz.it/archiv/rundschreiben)

das Offizielle Rundschreiben Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors der Sportsaison 2026/2027 abrufbar ist, bzw. unter folgendem Link:

C.U. n.1 - FIGC-SGS - Stagione Sportiva 2026-2027

come allegati al Comunicato Ufficiale nr. 1 si trovano altri link utili:

als Anhang zum Offiziellen Rundschreiben nr. 1 befinden sich weitere wichtige Link:

[Allegato 1 - Tabella modalità di gioco - Categorie di Base e Giovanili 2026-2027](#)

[Allegato 2 - L'autoarbitraggio - Indicazioni e Linee Guida](#)

[Allegato 3 - Progetto GREEN CARD - FAIR PLAY](#)

[Allegato 4 - LOCANDINA FIGC-Modalità di Gioco-Attività-di-Base - A3](#)

[Allegato 5a - Regole del Gioco U6 U7](#)

[Allegato 5b - Regole del Gioco U6 U7 Futsal](#)

[Allegato 6a - Regole del Gioco U8 U9](#)

[Allegato 6b - Regole del Gioco U8 U9 Futsal](#)

[Allegato 7a - Regole del Gioco U10 U11](#)

[Allegato 7b - Regole del Gioco U10 U11 Futsal](#)

[Allegato 8a - Regole del Gioco U12 U13](#)

[Allegato 8b - Regole del Gioco U12 U13 Futsal](#)

[Allegato 9 - Modulo richiesta deroghe calciatrici 2026-2027](#)

[Allegato 10 - Linee Guida per la Stipula di una Convenzione Scuola-Società](#)

[Allegato 11 - FAC-SIMILE - Richiesta Autorizzazione Preventiva Provini](#)

[Allegato 13 - MODULO FAC SIMILE CENTRI ESTIVI](#)

[Allegato 14 - MODULO FAC SIMILE OPEN DAY](#)

Comunicato n. 2: Regolamentazione Attività di Base 2026-2027

Il Comunicato del S.G. e S. n. 2, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n2-figc-sgs-regolamentazione-attivita-di-base-2026-2027-oj1jwr62>

Comunicato n. 3: Regolamentazione Attività di Base Calcio a 5 2026-2027

Il Comunicato del S.G. e S. n. 3, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n3-figc-sgs-regolamentazione-attivita-di-base-calcio-a-5-2026-2027-v7hwvt6e>

Comunicato n. 5: Guida Organizzazione Tornei 2026/2027

Il Comunicato del S.G. e S. n. 5, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n05-sgs-guida-organizzazione-tornei-2026-2027-oewyehof>

Comunicato n. 6: Under 12 Femminile

Il Comunicato del S.G. e S. n. 6, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n06-sgs-under-12-femminile-wru3u0nb>

Comunicato n. 7: Under 13 Fair Play

Il Comunicato del S.G. e S. n. 7, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n07-sgs-under-13-fair-play-c03ypbss>

Comunicato n. 8: Under 13 Futsal

Il Comunicato del S.G. e S. n. 8, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n08-sgs-cif5ph1i>

Comunicato n. 9: Under 13 Pro

Il Comunicato del S.G. e S. n. 9, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n09-sgs-under-13-pro-wipvsj4z>

Comunicato n. 10: Under 14 Pro

Il Comunicato del S.G. e S. n. 10, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n010-sgs-under-14-pro-qn7p2pli>

Comunicato n. 11: Under 15 Femminile

Il Comunicato del S.G. e S. n. 11, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n011-sgs-under-15-femminile-gumo1p8r>

Comunicato n. 12: Under 17 Femminile

Il Comunicato del S.G. e S. n. 12, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n012-sgs-under-17-femminile-xjw9t9x1>

CU N. 14 SGS - Circolare Tesseramento

Il Comunicato del S.G. e S. n. 14, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n014-sgs-circolare-tesseramento-errata-corrigge-ehirpjic>

CU N. 18 SGS - Manuale Sistema di Qualità Club Giovanili Edizione 2026

Il Comunicato del S.G. e S. n. 18, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n18-sgs-manuale-sistema-di-qualita-club-giovanili-edizione-2026-ss-2026-2027-nfzh4qnd>

CU N. 19 SGS - Circolare n° 1 Attività Agonistica

Il Comunicato del S.G. e S. n. 19, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito

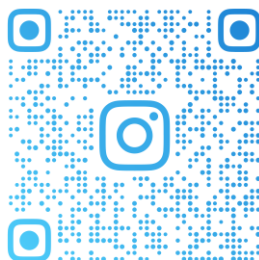
<https://files.figc.it/version/c:MDI3ODc0NGYtMTY1Yi00:YTBiYjRhZTQtOGRiMi00/c.u.%2019%20SGS%20-%20Circolare%20n%C2%B0%201%20Attivit%C3%A0%20Agonistica.pdf>

CANALI SOCIAL SGS – BZ / SOCIAL-MEDIA-KANÄLE SGS – BZ

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico comunica l'avvenuto aggiornamento delle piattaforme social del **Coordinamento del Settore Giovanile e Scolastico (SGS)** della FIGC di Bolzano:
Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt die Aktualisierung der sozialen Plattformen der **Jugend- und Schulsektor (SGS)** des FIGC Bozen mit:



[figcbolzano.sgs](https://www.instagram.com/figcbolzano.sgs)



FIGCBOLZANO.SGS



[figcbolzano](https://www.facebook.com/figcbolzano)



RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT

BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A			
AUER ORA CALCIO	- WEINSTRASSE SUED	4 - 0	
BRIXEN ASV	- GITSCHBERG JOCHTAL	0 - 1	
GARGAZON GARGAZZONE	- TERLAN	0 - 0	
(1) LATSCH RAIFFEISEN	- TSCHERMS MARLING FUSSBALL	0 - 1	
(1) LATZFONS	- LANA ASV	1 - 0	
(1) NATZ	- KIENS	2 - 1	
OLIMPIA MERANO	- SALORNO SALURN RAIFFEISEN	4 - 2	
(1) VORAN LEIFERS	- GHERDEINA	3 - 1	

(1) - disputata il 04/10/2026

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	14	6	4	2	0	15	5	10	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	13	6	4	1	1	13	4	9	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	13	6	4	1	1	11	7	4	0
S.S.V. BRIXEN ASV	12	6	4	0	2	9	4	5	0
F.C. GHERDEINA	12	6	4	0	2	14	10	4	0
A.F.C. TERLAN	11	6	3	2	1	12	6	6	0
A.S.V. GARGAZON GARGAZZONE	11	6	3	2	1	8	7	1	0
A.S.V. LATSCH RAIFFEISEN	10	6	3	1	2	11	8	3	0
A.S.V. NATZ	10	6	3	1	2	9	13	-4	0
A.S.C. AUER ORA CALCIO	8	6	2	2	2	11	7	4	0
A.S.V. KIENS	7	6	2	1	3	7	10	-3	0
A.S.V. LATZFONS	6	6	1	3	2	9	16	-7	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	4	6	1	1	4	7	12	-5	0
S.V. LANA ASV	2	6	0	2	4	6	11	-5	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	1	6	0	1	5	4	15	-11	0
U.S.D. SALORNO SALURN RAIFFEISEN	0	6	0	0	6	8	19	-11	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A			GIRONE B - 6 Giornata - A		
LAGHETTI RAIFFEISEN	- KALTERN FUSSBALL	1 - 3	ALBEINS	- STEGEN	5 - 0
NALS	- RITTEN SPORT	1 - 0	CAMPO TRENS	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 2
OLTRISARCO JUVE	- ULTEN	2 - 1	LUSON-LUSEN	- SCHABS	2 - 5
RIFFIAN KUENS	- FUSSBALL ÜBERETSCH	0 - 2	(1) SCILIAR SCHLERN	- MILLAND	2 - 4
(1) SCHLUDERNS	- ALGUND RAIFFEISEN	3 - 3	ST. LORENZEN	- COLLE CASIES	0 - 0
ST. MARTIN MOOS I.P.	- SCHENNA	5 - 1	(1) TAUFERS	- MAREO	1 - 0
TIROL FC	- PLAUS	1 - 5	VAHRN	- AFC STERZING	4 - 0

(1) - disputata il 04/10/2026

(1) - disputata il 04/10/2026

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. NALS	15	6	5	0	1	10	4	6	0
A.S.V. FUSSBALL UEBERETSCH	13	6	4	1	1	8	6	2	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	12	6	3	3	0	12	5	7	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	11	6	3	2	1	16	5	11	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	10	6	3	1	2	14	10	4	0
A.S.V. KSV KALTERN FUSSBALL	9	6	3	0	3	11	7	4	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	9	6	3	0	3	11	9	2	0
A.S.C. ALGUND RAIFFEISEN	8	6	2	2	2	13	16	-3	0
A.S.V. RITTEN SPORT	7	6	2	1	3	4	7	-3	0
A.S.C. SCHENNA	6	6	2	0	4	6	12	-6	0
A.S.V. PLAUS	5	6	1	2	3	14	17	-3	0
A.S.V. TIROL FC	5	6	1	2	3	6	14	-8	0
A.F.C. ULTEN	4	6	1	1	4	4	10	-6	0
A.S.V. SCHLUDERNS	4	6	1	1	4	6	13	-7	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. AUSWAHL RIDNAUNTAL	15	6	5	0	1	13	5	8	0
S.S.V. TAUFERS	15	6	5	0	1	11	3	8	0
A.S.V. ALBEINS	12	6	4	0	2	18	11	7	0
D.S.V. MILLAND	12	6	4	0	2	16	13	3	0
A.S.V. STEGEN	12	6	4	0	2	11	10	1	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	10	6	3	1	2	10	8	2	0
A.S.V. SCHABS	9	6	3	0	3	12	9	3	0
A.S.D. ST. LORENZEN	7	6	1	4	1	7	7	0	0
A.S.D. MAREO	7	6	2	1	3	13	15	-2	0
A.S.D. AFC STERZING	7	6	2	1	3	9	12	-3	0
A.S.V. VAHRN	4	6	1	1	4	8	11	-3	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	4	6	1	1	4	8	11	-3	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	4	6	1	1	4	9	15	-6	0
S.V. LUSON-LUSEN	3	6	1	0	5	5	20	-15	0

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 30/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 1 Giornata - A			
RAAS	- NAPOLI CLUB BZ	2 - 1	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A				GIRONE B - 6 Giornata - A			
ALDEIN PETERSBERG	- MOELTEN ASV	3 - 1		GOSENSASS	- GAIS	2 - 6	
FC GRIES	- HASLACHER S.V.	3 - 1		KLAUSEN	- VELTURNO FELDTH.	1 - 1	
GIRLAN	- SCHLANDERS RAIFF.	4 - 1		NAPOLI CLUB BOLZANO	- 3 ZINNEN	3 - 2	
JENESIEN	- SINIGO ASD	3 - 2		RAAS	- TAISTEN	3 - 1	
KASTELBELL TSCHARS	- SARNTAL FUSSBALL	0 - 0		REISCHACH	- PLOSE	0 - 2	
NEUGRIES	- MONTAN	2 - 1		STEINEGG	- WIESEN	4 - 2	
TSCHERMS	- PASSEIER	1 - 2		STEINHAUS	- BARBIAN	1 - 0	

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SPVG ALDEIN PETERSBERG ASV	16	6	5	1	0	22	7	15	0
A.S.C. PASSEIER	14	6	4	2	0	18	10	8	0
A.S.V. FC GRIES	13	6	4	1	1	14	10	4	0
A.S.V. MONTAN	11	6	3	2	1	9	5	4	0
S.V. MOELTEN ASV	10	6	3	1	2	10	8	2	0
A.S.V. HASLACHER S.V.	10	6	3	1	2	14	13	1	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	9	6	2	3	1	7	6	1	0
A.S.V. JENESIEN	8	6	2	2	2	7	8	-1	0
U.S.D. SINIGO ASD	7	6	2	1	3	7	9	-2	0
A.S.C. NEUGRIES	7	6	2	1	3	10	13	-3	0
A.S.V. TSCHERMS	4	6	1	1	4	7	14	-7	0
A.F.C. GIRLAN	3	6	1	0	5	12	18	-6	0
A.S.C. SCHLANDERS RAIFFEISEN	2	6	0	2	4	5	13	-8	0
A.S.V. KASTELBELL TSCHARS RAIFF.	2	6	0	2	4	4	12	-8	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. RAAS	15	6	5	0	1	12	10	2	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	14	6	4	2	0	25	7	18	0
S.C. PLOSE	12	6	3	3	0	11	7	4	0
A.F.C. GAIS	10	6	3	1	2	12	11	1	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	10	6	3	1	2	16	17	-1	0
A.S.C. BARBIAN	9	6	3	0	3	18	12	6	0
A.F.C. 3 ZINNEN	8	6	2	2	2	23	10	13	0
A.S.V. TAISTEN	8	6	2	2	2	21	13	8	0
S.A.V. STEINHAUS	8	6	2	2	2	6	12	-6	0
A.S.V. WIESEN	7	6	2	1	3	10	12	-2	0
A.S.V. STEINEGG	6	6	1	3	2	15	18	-3	0
A.S.V. REISCHACH	5	6	1	2	3	7	10	-3	0
A.S.V. KLAUSEN	4	6	1	1	4	16	13	3	0
A.S.V. GOSENSASS	0	6	0	0	6	5	45	-40	0

3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A				GIRONE B - 6 Giornata - A			
EYRS	- BURGSTALL RAIKA	1 - 4		(1) AFC STERZING	- CELTIC DON BOSCO	-	D
GOLDRAIN	- UNTERMAIS MERAN	3 - 1		EGGENTAL	- GHERDEINA	3 - 0	
LAUGEN	- PRATO ALLO STELVIO	1 - 2		(1) FC ALPIN BOLZANO	- UNTERLAND BERG	2 - 1	
(1) NEUGRIES	- LAAS RAIFFEISEN	1 - 3		(1) LAIVES BRONZOLO	- TEIS TISO VILLNOESS	2 - 4	
(1) OBERLAND ASV	- ANDRIAN	0 - 2		(2) LATINO AMERICANA	- EXCELSIOR A.S.D.	6 - 3	
(1) ST.PANKRAZ	- MALS	0 - 2		(1) TRAMIN FUSSBALL	- SCILIAR SCHLERN	1 - 2	

(1) - disputata il 04/10/2026

(1) - disputata il 02/10/2026

(2) - disputata il 04/10/2026

GIRONE C - 6 Giornata - A			
DIETENHEIM AUFHOFEN	- JERGINA AMATEURE	0 - 2	
PERCHA	- UTTENHEIM	0 - 1	
PFALZEN	- OLANG	1 - 4	
PREDOI	- TEREENTEN	0 - 8	
RASEN	- MUEHLWALD ASV	1 - 3	
(1) 3 ZINNEN	- VAL BADIA	1 - 1	

(1) - disputata il 06/10/2026

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. GOLDRAIN	16	6	5	1	0	21	7	14	0
A.S.V. ANDRIAN	15	6	5	0	1	20	9	11	0
A.S.V. MALS	13	6	4	1	1	18	4	14	0
A.S.C. LAAS RAIFFEISEN	13	6	4	1	1	10	8	2	0
F.C. OBERLAND ASV	10	6	3	1	2	13	5	8	0
A.S.C. LAUGEN	10	6	3	1	2	13	8	5	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	7	6	2	1	3	9	12	-3	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	6	6	2	0	4	10	19	-9	0
A.S.C. NEUGRIES	6	6	2	0	4	8	27	-19	0
A.S.V. EYRS	3	6	1	0	5	11	16	-5	0
A.S.V. BURGSTALL RAIKA	3	6	1	0	5	9	16	-7	0
A.S.D. UNTERMAIS MERAN	3	6	1	0	5	11	22	-11	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. EGGENTAL	12	5	4	0	1	19	4	15	0
A.S.D. CELTIC DON BOSCO	12	5	4	0	1	17	7	10	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	12	5	4	0	1	13	8	5	0
F.C. GHERDEINA	10	5	3	1	1	14	6	8	0
S.V. UNTERLAND BERG	10	5	3	1	1	11	5	6	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	10	6	3	1	2	18	15	3	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	9	6	3	0	3	19	11	8	0
A.S.D. FC ALPIN BOLZANO	7	5	2	1	2	11	9	2	0
A.S.V. AUSWAHL RIDNAUNTAL	7	5	2	1	2	9	7	2	0
A.S.D. LATINO AMERICANA INCAS	6	6	2	0	4	9	20	-11	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	4	6	1	1	4	8	12	-4	0
A.S.D. AFC STERZING	3	5	1	0	4	6	22	-16	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	0	6	0	0	6	8	36	-28	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. JERGINA AMATEURE	18	6	6	0	0	26	5	21	0
A.S.C. OLANG	18	6	6	0	0	27	7	20	0
S.S.V. MUEHLWALD ASV	16	6	5	1	0	17	2	15	0
A.C.D. VAL BADIA	11	6	3	2	1	17	6	11	0
A.S.V. DIETENHEIM AUFHOFEN	9	6	3	0	3	10	9	1	0
A.S.V. UTTENHEIM	8	6	2	2	2	11	9	2	0
SPORTVEREIN TERENTEN	6	6	2	0	4	12	10	2	0
A.S.C. RASEN	6	6	2	0	4	9	11	-2	0
A.S.V. PFALZEN	6	6	2	0	4	8	16	-8	0
A.F.C. 3 ZINNEN	4	6	1	1	4	9	18	-9	0
A.S.V. PERCHA	3	6	1	0	5	7	16	-9	0
A.S.D. PREDOI	0	6	0	0	6	0	44	-44	0

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 05/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A			
GS QUESTURA BOLZANO	- MERANO FUTSAL ASD	5 - 2	
(1) ILLYRIAN FC	- NAPOLI CLUB BOLZANO	3 - 3	
NEUGRIES	- HASLACHER S.V.	1 - 2	
(2) POL. PINETA	- BRIKEN ASV	1 - 4	

(1) - disputata il 02/10/2026

(2) - disputata il 01/10/2026

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. GS QUESTURA BOLZANO	3	1	1	0	0	5	2	3	0
S.S.V. BRIKEN ASV	3	1	1	0	0	4	1	3	0
A.S.V. HASLACHER S.V.	3	1	1	0	0	2	1	1	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	1	1	0	1	0	3	3	0	0
A.S.D. ILLYRIAN FC	1	1	0	1	0	3	3	0	0
A.S.C. LAAS RAIFFEISEN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A.S.D. FUTSAL ATESSINA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A.S.C. NEUGRIES	0	1	0	0	1	1	2	-1	0
MERANO FUTSAL ASD	0	1	0	0	1	2	5	-3	0
A.S.D. POL. PINETA	0	1	0	0	1	1	4	-3	0

JUNIORES / JUNIOREN PROV. Under 19

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			GIRONE B - 5 Giornata - A		
LAAS RAIFFEISEN	- RIFFIAN KUENS	1 - 1	(1) KALTERN FUSSBALL	- GARGAZON	2 - 1
MALS	- NATURNS ASV	1 - 5	(2) MOELTEN ASV	- BOZNER FC	1 - 4
(1) SCHLANDERS RAIFF.	- LATSCH RAIFFEISEN	2 - 2	(3) WEINSTRASSE SUE	- TERLAN	1 - 4

(1) - disputata il 02/10/2026

(1) - disputata il 30/09/2026

(2) - disputata il 02/10/2026

(3) - disputata il 01/10/2026

GIRONE C - 5 Giornata - A		
(1) HASLACHER S.V.	- BRIXEN ASV	2 - 4
(2) LAIVES BRONZOLO	- KLAUSEN	2 - 4
(2) MILLAND	- VELTURNO FELDTH.	4 - 7
(3) OLTRISARCO JUVE	- VORAN LEIFERS	7 - 2

(1) - disputata il 04/10/2026

(2) - disputata il 05/10/2026

(3) - disputata il 02/10/2026

GIRONE D - 5 Giornata - A		
AHRNTAL	- NEUSTIFT	4 - 2
(1) BRUNECK ASV	- STEGEN	5 - 2
(1) ST. LORENZEN	- GITSCHBERG JOCHTAL	6 - 0
VAL BADIA	- TAUFERS	14 - 1

(1) - disputata il 05/10/2026

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS ASV	15	5	5	0	0	44	3	41	0
A.S.V. MALS	6	4	2	0	2	17	13	4	0
A.S.V. LATSCH RAIFFEISEN	5	4	1	2	1	6	10	-4	0
A.S.C. SCHLANDERS RAIFFEISEN	5	5	1	2	2	11	23	-12	0
A.S.C. LAAS RAIFFEISEN	4	4	1	1	2	6	12	-6	0
A.S.C. PASSEIER	3	4	1	0	3	5	12	-7	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	3	4	0	3	1	3	19	-16	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. BOZNER FC	15	5	5	0	0	15	4	11	0
A.F.C. TERLAN	12	5	4	0	1	25	4	21	0
A.S.V. KSV KALTERN FUSSBALL	10	5	3	1	1	17	12	5	0
A.F.C. ST. PAULS	7	4	2	1	1	19	5	14	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	6	5	2	0	3	13	12	1	0
A.S.V. GARGAZON GARGAZZONE	3	5	1	0	4	13	26	-13	0
A.S.V. FUSSBALL UEBERETSCH	3	4	1	0	3	3	17	-14	0
S.V. MOELTEN ASV	0	5	0	0	5	4	29	-25	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN ASV	15	5	5	0	0	19	6	13	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	12	5	4	0	1	25	11	14	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	10	5	3	1	1	15	10	5	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	9	5	3	0	2	19	13	6	0
A.S.V. KLAUSEN	7	5	2	1	2	9	11	-2	0
D.S.V. MILLAND	3	5	1	0	4	13	17	-4	0
A.S.V. HASLACHER S.V.	2	5	0	2	3	6	12	-6	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	0	5	0	0	5	4	30	-26	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. AHRNTAL	15	5	5	0	0	17	2	15	0
A.S.D. ST. LORENZEN	10	5	3	1	1	23	5	18	0
S.S.V. BRUNECK ASV	10	5	3	1	1	13	6	7	0
A.C.D. VAL BADIA	9	5	3	0	2	19	6	13	0
A.S.V. NEUSTIFT	7	5	2	1	2	18	11	7	0
S.S.V. TAUFERS	4	5	1	1	3	7	30	-23	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	3	5	1	0	4	5	18	-13	0
A.S.V. STEGEN	0	5	0	0	5	6	30	-24	0

QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND REG. Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 04/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
FUSSBALL UEBERETSCH - PARTSCHINS RAIFF.	3 - 1	
LANA ASV - TERLAN	5 - 1	
OBERMAIS - OLIMPIA MERANO	2 - 2	
(1) ST. PAULS - ST. MARTIN MOOS I.P.	3 - 2	

(1) - disputata il 03/10/2026

GIRONE B - 5 Giornata - A		
BRUNECK ASV - CAMPO TRENS	1 - 2	
(1) GHERDEINA - VIRTUS BOLZANO	1 - 1	
(1) MILLAND - BOZNER FC	6 - 2	
OLTRISARCO JUVE - BRIKEN ASV	1 - 2	

(1) - disputata il 03/10/2026

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. LANA ASV	10	5	3	1	1	15	7	8	0
A.F.C. OBERMAIS	10	5	3	1	1	12	9	3	0
A.S.V. FUSSBALL UEBERETSCH	9	4	3	0	1	11	7	4	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	8	4	2	2	0	14	12	2	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	6	5	2	0	3	15	15	0	0
A.F.C. ST. PAULS	6	5	1	3	1	10	11	-1	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	3	5	1	0	4	16	16	0	0
A.F.C. TERLAN	1	5	0	1	4	4	20	-16	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.S.V. MILLAND	10	5	3	1	1	20	11	9	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	10	5	3	1	1	9	8	1	0
F.C. GHERDEINA	8	5	2	2	1	10	7	3	0
S.S.V. BRUNECK ASV	7	4	2	1	1	10	5	5	0
A.S.D. VIRTUS BOLZANO	7	4	2	1	1	5	3	2	0
A.S.V. BOZNER FC	5	5	1	2	2	6	10	-4	0
S.S.V. BRIKEN ASV	4	5	1	1	3	5	11	-6	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	1	5	0	1	4	7	17	-10	0

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
ALGUND RAIFFEISEN - VORAN LEIFERS	3 - 5	
AUER ORA CALCIO - NAPOLI CLUB BZ	1 - 1	
HASLACHER S.V. - VIRTUS BOLZANO	5 - 5	
LANA ASV - NEUGRIES B	9 - 0	
(1) OLIMPIA MERANO - SALORNO SALURN	3 - 1	
TRAMIN FUSSBALL - KASTELBELL TSCHARS	4 - 4	
(1) TSCHERMS - MALS	2 - 8	

(1) - disputata il 04/10/2026

GIRONE B - 5 Giornata - A		
(1) BOZNER FC - RITTEN SPORT	4 - 4	
BRIKEN ASV - NEUGRIES	4 - 1	
NATZ - LATZFONS	2 - 12	
SARNAL FUSSBALL - ST. GEORGEN	1 - 1	
(2) SCILIAR SCHLERN - BARBIAN	1 - 6	
(1) VAL BADIA - VAHRN	5 - 2	
3 ZINNEN - VORAN LEIFERS B	12 - 2	

(1) - disputata il 04/10/2026

(2) - disputata il 02/10/2026

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. KASTELBELL TSCHARS RAIFF.	13	5	4	1	0	45	6	39	0
A.S.V. HASLACHER S.V.	13	5	4	1	0	26	8	18	0
A.S.D. VIRTUS BOLZANO	13	5	4	1	0	25	9	16	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	12	5	4	0	1	43	10	33	0
A.S.V. MALS	12	5	4	0	1	36	11	25	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	10	5	3	1	1	22	18	4	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	9	5	3	0	2	16	8	8	0
A.S.C. ALGUND RAIFFEISEN	6	5	2	0	3	19	19	0	0
A.S.C. AUER ORA CALCIO	4	5	1	1	3	5	11	-6	0
U.S.D. SALORNO SALURN RAIFFEISEN	3	5	1	0	4	9	13	-4	0
S.V. LANA ASV	3	5	1	0	4	11	41	-30	0
sq.B NEUGRIES SQ.B	3	5	1	0	4	2	57	-55	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	1	5	0	1	4	6	27	-21	0
A.S.V. TSCHERMS	0	5	0	0	5	3	30	-27	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. BARBIAN	15	5	5	0	0	37	5	32	0
A.S.V. BOZNER FC	13	5	4	1	0	29	12	17	0
A.S.C. ST. GEORGEN	10	5	3	1	1	15	14	1	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	10	5	3	1	1	10	9	1	0
A.C.D. VAL BADIA	9	5	3	0	2	15	9	6	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	9	5	3	0	2	12	10	2	0
A.F.C. 3 ZINNEN	8	5	2	2	1	25	16	9	0
A.S.V. RITTEN SPORT	8	5	2	2	1	13	12	1	0
A.S.V. LATZFONS	7	5	2	1	2	23	17	6	0
S.S.V. BRIKEN ASV	6	5	2	0	3	13	11	2	0
A.S.V. VAHRN	4	5	1	1	3	11	16	-5	0
A.S.C. NEUGRIES	1	5	0	1	4	6	16	-10	0
sq.B VORAN LEIFERS SQ.B	0	5	0	0	5	6	26	-20	0
A.S.V. NATZ	0	5	0	0	5	7	49	-42	0

FEMMINILE UNDER 17 DAMEN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
AUER ORA CALCIO	- BURGSTALL RAIKA	3 - 3	
ISERA	- TRENTO ACADEMY B	2 - 1	
MILLAND	- FFC PUSTERTAL	4 - 2	
RIVA DEL GARDA A.S.D.	- OBERMAIS	5 - 1	
TRENTO ACADEMY	- BRIKEN ASV	1 - 2	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIKEN ASV	6	2	2	0	0	5	3	2	0
D.S.V. MILLAND	3	2	1	0	1	6	5	1	0
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	3	2	1	0	1	5	4	1	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL	3	2	1	0	1	5	4	1	0
A.S.C. AUER ORA CALCIO	1	2	0	1	0	1	1	0	0
A.F.C. OBERMAIS	1	2	0	1	1	2	6	-4	0
U.S. ISERA	0	2	0	0	0	0	0	0	0
TRENTO ACADEMY	0	2	0	0	1	1	2	-1	0
sq.B TRENTO ACADEMY SQ.B	0	2	0	0	0	0	0	0	0
A.S.V. BURGSTALL RAIKA	0	2	0	0	0	0	0	0	0

QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND REG. Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 04/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			GIRONE B - 5 Giornata - A		
(1) BOZNER FC	- OBERMAIS	3 - 0	LAIVES BRONZOLO	- VAL BADIA	0 - 6
(1) OLIMPIA MERANO	- OLTRISARCO JUVE	3 - 1	(1) MILLAND	- BRIKEN ASV	2 - 2
(2) ST. MARTIN MOOS IP	- NALS	1 - 2	WEINSTRASSE SUED	- NEUMARKT EGNA	3 - 2
VIRTUS BOLZANO	- NEUGRIES	4 - 5	(1) - disputata il 02/10/2026		

(1) - disputata il 03/10/2026

(2) - disputata il 02/10/2026

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLIMPIA MERANO	12	5	4	0	1	16	5	11	0
A.S.V. BOZNER FC	10	5	3	1	1	13	10	3	0
A.S.D. VIRTUS BOLZANO	9	5	3	0	2	21	11	10	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	9	5	3	0	2	13	10	3	0
F.C. NALS	6	5	2	0	3	9	20	-11	0
A.F.C. OBERMAIS	5	5	1	2	2	3	6	-3	0
A.S.C. NEUGRIES	5	5	1	2	2	12	16	-4	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	1	5	0	1	4	5	14	-9	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VAL BADIA	12	5	4	0	1	17	5	12	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	10	4	3	1	0	11	6	5	0
F.C. GHERDEINA	9	4	3	0	1	17	2	15	0
S.S.V. BRIKEN ASV	4	4	1	1	2	5	8	-3	0
D.S.V. MILLAND	4	5	1	1	3	4	16	-12	0
F.C. NEUMARKT EGNA	3	4	1	0	3	7	9	-2	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	1	4	0	1	3	2	17	-15	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 4 Giornata - A		
WEINSTRASSE SUED B	- OLIMPIA MERANO	0 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			GIRONE B - 5 Giornata - A		
GOLDRAIN	- PLAUS	1 - 2	(1) HASLACHER S.V.	- FUSSBALL ÜBERETSCH	0 - 8
(1) JENESIEN	- MOELTEN ASV	3 - 0	(1) NAPOLI CLUB BZ	- OLTRISARCO JUVE	1 - 5
SCHLANDERS RAIFF.	- TSCHERMS MARLING	3 - 5	(2) SALORNO SALURN	- WEINSTRASSE SUED	2 - 1
SINIGO ASD	- LAAS RAIFFEISEN	2 - 1	SCILIAR SCHLERN	- ST. PAULS	1 - 3
TIROL FC	- MALS	8 - 1	(1) VORAN LEIFERS	- SUDTIROL SRL	3 - 1

(1) - disputata il 02/10/2026

(1) - disputata il 04/10/2026

(2) - disputata il 02/10/2026

GIRONE C - 5 Giornata - A			
(1) AUSW. RIDNAUNTAL - TEIS TISO VILLNOESS	3 - 0	vdGS	
(1) BRUNECK ASV - SCHABS	1 - 0		
(2) ST. LORENZEN - VAHRN	9 - 0		
(1) STEGEN - AFC STERZING	1 - 2		
VELTURNO FELDTH. - KLAUSEN	8 - 0		

(1) - disputata il 04/10/2026

(2) - disputata il 02/10/2026

GIRONE D - 5 Giornata - A			
(1) BRIXEN ASV - WEINSTRASSE SUED B	12 - 3		
(2) FUSSB. ÜBERETSCH B - BOZNER FC	1 - 5		
(1) NALS - MILLAND	3 - 1		
NEUGRIES - VIRTUS BOLZANO	0 - 9		
OLIMPIA MERANO - TIROL FC B	4 - 1		
OLTRISARCO JUVE B - NAPOLI CLUB BZ B	5 - 1		

(1) - disputata il 04/10/2026

(2) - disputata il 01/10/2026

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. TIROL FC	15	5	5	0	0	30	4	26	0
A.S.V. PLAUS	12	4	4	0	0	31	7	24	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	12	5	4	0	1	24	14	10	0
A.S.C. SCHLANDERS RAIFFEISEN	7	5	2	1	2	14	16	-2	0
U.S.D. SINIGO ASD	6	4	2	0	2	6	7	-1	0
A.S.V. JENESIEN	6	5	2	0	3	14	21	-7	0
A.S.V. GOLDRAIN	4	4	1	1	2	6	10	-4	0
S.V. LANA ASV	4	4	1	1	2	12	18	-6	0
A.S.C. LAAS RAIFFEISEN	3	4	1	0	3	12	12	0	0
S.V. MOELTEN ASV	3	5	1	0	4	5	22	-17	0
A.S.V. MALS	1	5	0	1	4	8	31	-23	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SSV.D. VORAN LEIFERS	15	5	5	0	0	16	5	11	0
A.S.V. FUSSBALL UEBERETSCH	12	4	4	0	0	24	2	22	0
A.F.C. ST. PAULS	12	5	4	0	1	22	7	15	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	12	5	4	0	1	25	12	13	0
U.S.D. SALORNO SALURN RAIFFEISEN	6	4	2	0	2	7	6	1	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	6	5	2	0	3	13	17	-4	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	5	5	1	2	2	6	10	-4	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	3	4	1	0	3	8	18	-10	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	1	5	0	1	4	5	16	-11	0
A.S.V. RITTEN SPORT	1	4	0	1	3	4	20	-16	0
A.S.V. HASLACHER S.V.	0	4	0	0	4	0	17	-17	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRUNECK ASV	15	5	5	0	0	14	2	12	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	12	4	4	0	0	40	1	39	0
A.S.D. ST. LORENZEN	9	4	3	0	1	23	9	14	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	9	4	3	0	1	14	6	8	0
A.S.D. AFC STERZING	9	5	3	0	2	10	16	-6	0
A.S.V. AUSWAHL RIDNAUNTAL	6	3	2	0	1	10	4	6	0
S.S.V. TAUFERS	4	4	1	1	2	17	16	1	0
A.S.V. STEGEN	3	5	1	0	4	7	10	-3	0
A.S.V. SCHABS	3	5	1	0	4	3	19	-16	0
A.S.V. VAHRN	1	5	0	1	4	3	37	-34	0
A.S.V. KLAUSEN	0	4	0	0	4	4	25	-21	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. BOZNER FC	13	5	4	1	0	31	6	25	0
A.S.D. VIRTUS BOLZANO	12	5	4	0	1	34	6	28	0
sq.B FUSSBALL UEHERETSCH SQ.B	12	5	4	0	1	28	7	21	0
S.S.V. BRIKEN ASV	12	5	4	0	1	23	10	13	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	11	5	3	2	0	11	5	6	0
sq.B TIROL FC sq.B	9	5	3	0	2	26	15	11	0
F.C. NALS	9	5	3	0	2	17	9	8	0
D.S.V. MILLAND	3	5	1	0	4	5	13	-8	0
sq.B WEINSTRASSE SUEB SQ.B	3	5	1	0	4	11	30	-19	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B	3	5	1	0	4	8	39	-31	0
sq.B NAPOLI CLUB BOLZANO SQ.B	1	5	0	1	4	8	29	-21	0
A.S.C. NEUGRIES	0	5	0	0	5	3	36	-33	0

FEMMINILE UNDER 15 DAMEN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 04/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A				GIRONE B - 2 Giornata - A			
AUER ORA CALCIO	- AFC STERZING	2 - 0		(1) BARBIAN	- OLIMPIA MERANO	23 - 0	
FFC PUSTERTAL	- MILLAND	0 - 6		BRIKEN ASV B	- FUSSBALL ÜBERETSCH	18 - 0	
(1) SUDTIROL SRL	- BRIKEN ASV	1 - 4		(2) BURGSTALL RAIKA	- PASSEIER	11 - 0	
TRENTO ACADEMY	- NEUGRIES	24 - 0		(1) RED LIONS TARSCH	- TRENTO ACADEMY B	1 - 0	

(1) - disputata il 03/10/2026

(1) - disputata il 03/10/2026

(2) - disputata il 06/10/2026

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
TRENTO ACADEMY	6	2	2	0	0	30	1	29	0
A.S.C. AUER ORA CALCIO	6	2	2	0	0	7	0	7	0
S.S.V. BRIKEN ASV	3	2	1	0	0	12	0	12	0
D.S.V. MILLAND	3	1	1	0	0	6	0	6	0
A.S.D. AFC STERZING	0	2	0	0	1	0	2	-2	0
U.S. ISERA	0	1	0	0	1	1	6	-5	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL	0	2	0	0	2	0	18	-18	0
A.S.C. NEUGRIES	0	2	0	0	2	0	29	-29	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0	2	0	0	0	0	0	0	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. BURGSTALL RAIKA	6	2	2	0	0	19	1	18	0
A.S.C. BARBIAN	3	2	1	0	0	23	0	23	0
A.S.V. FUSSBALL UEHERETSCH	0	2	0	0	1	1	8	-7	0
A.S.C. PASSEIER	0	2	0	0	1	0	11	-11	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	0	2	0	0	1	0	23	-23	0
sq.B BRIKEN ASV SQ.B	0	2	0	0	0	0	0	0	0
sq.B TRENTO ACADEMY SQ.B	0	2	0	0	0	0	0	0	0
ADFC RED LIONS TARSCH	0	2	0	0	0	0	0	0	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 2 Giornata - A			
SUEDTIROL FC	- OLTRISARCO JUVE B	4 - 0	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 3 Giornata - A			
NAPOLI CLUB BOLZANO	- SALORNO SALURN B	1 - 4	
(1) OLIMPIA MERANO B	- BOZNER FC	0 - 4	

(1) - disputata il 27/09/2026

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 3 Giornata - A			
NAPOLI CLUB BZ B	- VIRTUS BOLZANO	0 - 4	
(1) SALORNO SALURN	- MILLAND	0 - 4	

(1) - disputata il 25/09/2026

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			
(1) LAAS RAIFFEISEN	- NATURNS ASV	0 - 4	
OBERMAIS	- ULTEN	-	R
(1) OLIMPIA MERANO	- BOZNER FC B	3 - 3	
SINIGO ASD	- MALS	1 - 4	
TERLAN	- LANA ASV	3 - 4	

(1) - disputata il 04/10/2026

GIRONE B - 4 Giornata - A			
(1) BOZNER FC	- NAPOLI CLUB BZ	4 - 0	
SUDTIROL SRL	- MILLAND B	4 - 2	
(2) LAGHETTI RAIFF.	- OLIMPIA MERANO B	-	R
(1) LAIVES BRONZOLO	- NEUGRIES	2 - 3	
(3) SALORNO SALURN B	- OLTRISARCO JUVE	2 - 3	

(1) - disputata il 04/10/2026

(2) - disputata il 05/10/2026

(3) - disputata il 30/09/2026

GIRONE C - 4 Giornata - A			
(1) BRIXEN ASV	- OLTRISARCO JUVE B	0 - 3	
(1) MAREO	- VAL BADIA	2 - 4	
SUEDTIROL FC	- SALORNO SALURN	-	R
VIRTUS BOLZANO	- REISCHACH	-	R

(1) - disputata il 02/10/2026

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A			
LATSCH RAIFFEISEN	- MILLAND B	3 - 1	
(1) OLTRISARCO JUVE	- NAPOLI CLUB BZ	3 - 2	
VIRTUS BOLZANO	- OLIMPIA MERANO	3 - 3	

(1) - disputata il 13/09/2026

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			
(1) BOZNER FC	- MILLAND B	3 - 1	R
NAPOLI CLUB BOLZANO	- LATSCH RAIFFEISEN	0 - 4	
OLIMPIA MERANO	- OBERMAIS	-	
(2) OLTRISARCO JUVE	- OLIMPIA MERANO B	3 - 2	
PARTSCHINS RAIFF.	- VIRTUS BOLZANO	2 - 3	

(1) - disputata il 02/10/2026

(2) - disputata il 04/10/2026

GIRONE B - 4 Giornata - A			
(1) BRUNECK ASV	- DIETENHEIM AUFH.	1 - 4	
(2) MILLAND	- MILLAND C	3 - 2	
(2) NEUGRIES	- BOZNER FC C	1 - 3	
POL. PINETA	- BOZNER FC B	3 - 3	
(2) VORAN LEIFERS	- VAHRN	4 - 1	

(1) - disputata il 05/10/2026

(2) - disputata il 04/10/2026

PULCINI / D-JUGEND 7 x 7

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 1 Giornata - A			
VIRTUS BOLZANO C	- OLIMPIA MERANO B	0 - 4	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A			
OLIMPIA MERANO	- LAAS RAIFFEISEN	4 - 0	
SINIGO ASD	- OLTRISARCO JUVE B	0 - 4	

GIRONE B - 3 Giornata - A			
OLIMPIA MERANO C	- VIRTUS BOLZANO C	0 - 4	

GIRONE C - 3 Giornata - A			
VIRTUS BOLZANO	- HASLACHER S.V.	3 - 2	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			
LAAS RAIFFEISEN	- NEUGRIES	2 - 4	
(1) NAPOLI CLUB BZ B	- OLIMPIA MERANO	2 - 3	
(2) OBERMAIS	- VIRTUS BOLZANO B	4 - 3	
OLIMPIA MERANO D	- SINIGO ASD	4 - 0	
OLTRISARCO JUVE B	- ST. PAULS	4 - 2	

(1) - disputata il 04/10/2026

(2) - disputata il 01/10/2026

GIRONE B - 4 Giornata - A			
NAPOLI CLUB BOLZANO	- OLIMPIA MERANO C	4 - 0	R
OLIMPIA MERANO B	- RITTEN SPORT	1 - 4	
(1) POL. PINETA	- OLTRISARCO JUVE C	4 - 1	
VIRTUS BOLZANO C	- FUTSAL ATESEINA	-	

(1) - disputata il 02/10/2026

GIRONE C - 4 Giornata - A			
HASLACHER S.V.	- BRIKEN ASV	3 - 3	
(1) LAIVES BRONZOLO	- VIRTUS BOLZANO	1 - 3	
(2) NEUMARKT EGNA	- MILLAND	4 - 0	
OLTRISARCO JUVE	- SALORNO SALURN	4 - 0	

(1) - disputata il 30/09/2026

(2) - disputata il 02/10/2026

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschlüsse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

LEONI DIEGO

(AUER ORA CALCIO)

GARE DEL / SPIELE VOM 04/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KNOLL CHRISTOPH

(TSCHERMS MARLING FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

FUSCO ANDREAS

(NATZ)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MAYRL JULIAN

(KIENS)

BRUNNER JULIAN

(NATZ)

1^A CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 CAMPO TRENS SV FREIENFELD

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SANTACHIARA DAVIDE (ULTEN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

CEESAY EBRIMA (STEGEN)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CAPALDO GIOVANNI (LAGHETTI RAIFFEISEN) GRUENFELDER KEVIN (LUSON-LUSEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SIGMUND MORITZ (CAMPO TRENS SV FREIENFELD) THURNER SIMON (NALS)

GARE DEL / SPIELE VOM 04/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

TIES ALEX (MAREO)

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 FC GRIES

Perchè i propri sostenitori, durante la gara, hanno acceso materiale pirotecnico.

Weil eigene Anhänger während des Spiels Pyrotechnik gezündet hatten.

Euro 100,00 HASLACHER S.V.

Perchè i propri sostenitori, durante la gara, hanno acceso materiale pirotecnico.

Weil eigene Anhänger während des Spiels Pyrotechnik gezündet hatten.

Euro 100,00 KLAUSEN

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

ZANON THOMAS

(BARBIAN)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PICHLER TOBIAS

(PASSEIER)

PERLONGO PHILIP VICTOR (STEINEGG)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PUNER TOBIAS

(RAAS)

WIESER ANDRE

(SCHLANDERS RAIFFEISEN)

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 02/10/2026

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 2/10/2026 AFC STERZING - CELTIC DON BOSCO

Preannuncio reclamo della società CELTIC DON BOSCO; si sospende l'omologazione della partita. Di seguito si riportano i provvedimenti disciplinari assunti nel corso della gara.

Durch die Vorankündigung des Rekurses seitens des Vereins CELTIC DON BOSCO wird die Spielentscheidung ausgesetzt. Nachstehend werden die im Spiel verhängten Disziplinarmaßnahmen gegen Mitglieder angeführt.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ZAHEER MIRZA MUHAMMAD (AFC STERZING)

LARGER DANIEL

(UNTERLAND BERG)

GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

OBERMAIR DENNIS (PERCHA)

AUER LUKAS

(UTTENHEIM)

MAIR AM TINKHOF PHILIP (UTTENHEIM)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

RANIGLER JAN (EGGENTAL)

WEGER TOBIAS

(PERCHA)

RETENBACHER MICHAEL (PRATO ALLO STELVIO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

LEITER LUKAS

(PREDOI)

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

JUNIORES / JUNIOREN PROV. Under 19

GARE DEL / SPIELE VOM 01/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BONACCIO DEVID (WEINSTRASSE SÜED)

GARE DEL / SPIELE VOM 02/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ATTARDI STEFANO (SCHLANDERS RAIFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

PAONE GABRIEL (SCHLANDERS RAIFFEISEN)

In quanto, una volta espulso per doppia ammonizione, teneva un comportamento irrispettoso nei confronti dell'arbitro, reiterando anche in tribuna, ritenuta la continuazione delle condotte in essere.

Da er sich nach dem Ausschluss infolge einer Gelb-Roten Karte dem Schiedsrichter gegenüber respektlos verhielt und dieses Verhalten auch von der Tribüne aus fortsetzte, unter Berücksichtigung der Fortsetzung der gesetzten Verhaltensweisen.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ILMER DAVID (LATSCH RAIFFEISEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 05/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 BRUNECK ASV

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND REG. Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LUZI ENEA

(VIRTUS BOLZANO)

GARE DEL / SPIELE VOM 04/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PIRCHER MORITZ

(PARTSCHINS RAIFFEISEN)

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 18/09/2026

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 18/ 9/2026 SARNTAL FUSSBALL - VAHRN

Vista la segnalazione della società Vahrn e il supplemento di rapporto dell'arbitro, si modifica il risultato finale della gara da 3-4 a 4-3 a favore della squadra Sarntal.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Vereins Vahrn und in den Zusatzbericht des Schiedsrichters, mit dem er den Fehler zugibt, wird das Ergebnis des obigen von 3-4 auf 4-3 zugunsten von Sarntal abgeändert.

GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

NIEDERMAIR LENNOX

(KASTELBELL TSCHARS RAIFF.)

GARE DEL / SPIELE VOM 04/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

MANCA NICHOLAS (OLIMPIA MERANO)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

CRISTIANO LUCA (BOZNER FC)

FEMMINILE UNDER 17 DAMEN

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND REG. Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 03/10/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PEREZ MAURO (TIROL FC sq.B)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GUFLER RUPERT (TIROL FC sq.B)

GARE DEL / SPIELE VOM 04/10/2026

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del 4/10/2026 AUSWAHL RIDNAUNTAL - TEIS TISO VILLNOESS FUNES

Il Giudice Sportivo territoriale,

premessi che

- dai documenti ufficiali emerge che nel corso della gara Giovanissimi AUSWAHL RIDNAUNTAL – TEIS TISO VILLNOESS FUNES dd. 04.10.2026 il calciatore DEPORTA JONAS (TEIS TISO VILLNOESS FUNES) è stato ammonito,
- suddetto giocatore non avrebbe potuto partecipare alla gara in quanto non in regola con il tesseramento;

rilevato che

- quanto sopra esposto abbia influito sul regolare svolgimento della gara;
- è dovere di ogni società e, in particolare, del dirigente accompagnatore ufficiale verificare la regolarità della posizione dei propri calciatori;

visti

- gli artt. 9, 10, comma 1, 65 e 66, comma 1, lettera a), del C.G.S.;
delibera
- di comminare alla società TEIS TISO VILLNOESS FUNES la sanzione della perdita della partita con il punteggio di 0-3;
- di comminare alla società TEIS TISO VILLNOESS FUNES la sanzione dell'ammenda di € 50,00;
- di comminare al Sig. DELUEG MARTIN la sanzione dell'inibizione temporanea per due settimane;
- di comminare al calciatore DEPORTA JONAS la sanzione della squalifica per una giornata di gara, da scontare dopo la regolarizzazione del suo tesseramento.

Der territoriale Sportrichter,

vorausgeschickt, dass

- aus den offiziellen Dokumenten hervorgeht, dass während des Meisterschaftsspiels der B-Jugend AUSWAHL RIDNAUNTAL – TEIS TISO VILLNOESS FUNES vom 04.10.2026 der Spieler DEPORTA JONAS (TEIS TISO VILLNOESS FUNES) verwahrt wurde;
- oben genannter Spieler am Spiel nicht teilnehmen hätte dürfen, da er nicht ordnungsgemäß gemeldet war;

festgestellt, dass

- oben angeführter Sachverhalt den regulären Verlauf des Spiels beeinflusst hat;
- es die Pflicht eines jeden Vereins und insbesondere des offiziellen Mannschaftsbetreuers ist, die Ordnungsmäßigkeit der Position seiner Spieler zu überprüfen;

nach Einsichtnahme

- in die Artikel 9, 10, Abs. 1, 65 und 66, Abs. 1, Buchstabe a), des Sportjustizgesetzbuches;
beschließt
- dem Verein TEIS TISO VILLNOESS FUNES die Sanktion des Spielverlustes mit 0-3 aufzuerlegen;;
- dem Verein TEIS TISO VILLNOESS FUNES die Sanktion der Geldbuße in der Höhe von € 50,00 aufzuerlegen;
- Herrn DELUEG MARTIN die Sanktion einer vorübergehenden Sperre von zwei Wochen aufzuerlegen.;
- dem Spieler DEPORTA JONAS die Sanktion der Spielsperre für einen Spieltag nach ordnungsgemäß erfolgter Meldung aufzuerlegen.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

TEIS TISO VILLNOESS FUNES
vedasi delibera - siehe Beschluss.

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 TEIS TISO VILLNOESS FUNES
vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 22/10/2026

DELUEG MARTIN (TEIS TISO VILLNOESS FUNES)

vedasi delibera - siehe Beschluss.

FEMMINILE UNDER 15 DAMEN

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

PULCINI / D-JUGEND 7 x 7

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

Procedimento n. 1/2026-2027 R.G.
Sentenza n. 1/2026

In persona dell'
Avv. Stefan Mayr, presidente,
Avv. Andrea Gneccchi, componente,
Dr. Magdalena Mair, componente,
alla riunione del 30 settembre 2026 ha pronunciato la seguente

DECISIONE

nel procedimento incardinato a seguito del reclamo proposto dalla società A.S.V. HASLACHER S.V., avverso la decisione del Giudice Sportivo territoriale pubblicata sul Comunicato Ufficiale n. 19, con la quale è stata inflitta alla reclamante l'ammenda di euro 200,00 in relazione alla gara HASLACHER S.V. – OLTRISARCO JUVENTUS CLUB del Campionato Juniores Provinciale Under 19, disputata il 06/09/2026 *“Per la presenza nell'impianto sportivo di persone non autorizzate e di un cane, circostanza dalla quale derivava un lieve infortunio involontario all'arbitro. (art. nr. 62 N.O.I.F.)”* chiedendone l'annullamento.

RITENUTO IN FATTO

Con preannuncio di reclamo e successivo reclamo, la società A.S.V. HASLACHER S.V. ha impugnato la sanzione dell'ammenda di euro 200,00 irrogata dal Giudice Sportivo territoriale, sostenendo, in sintesi, che i fatti contestati non integrerebbero una responsabilità oggettiva in capo alla società ospitante.

In particolare, la reclamante ha dedotto che nessuna persona non autorizzata si sarebbe trovata all'interno del recinto di gioco; che l'area antistante il terreno di gioco farebbe parte di un centro sportivo pubblico, aperto alla fruizione di più utenti; che il lieve infortunio occorso al direttore di gara sarebbe avvenuto soltanto al termine dell'incontro, mentre lo stesso si stava recando al parcheggio; e che non vi sarebbero state circostanze tali da rendere necessario un accompagnamento arbitrale sino all'autovettura.

Con comunicazione del 24/09/2026, la Corte Sportiva d'Appello territoriale ha fissato udienza ai sensi dell'art. 77 C.G.S. per il giorno 30/09/2026, in occasione della quale è stato sentito anche il direttore di gara Michele Nardelli.

All'esito dell'istruttoria, la Corte ha quindi assunto il dispositivo del 30/09/2026, con il quale ha accolto parzialmente il reclamo, riducendo l'ammenda da euro 200,00 a euro 50,00 e disponendo la restituzione della tassa reclamo.

MOTIVI DELLA DECISIONE

Il reclamo è fondato nei limiti di seguito precisati.

La questione devoluta all'esame della Corte concerne l'imputabilità alla società ospitante dell'episodio verificatosi al termine della gara, all'interno della struttura sportiva, quando il direttore di gara, lasciato il terreno di gioco, si stava recando verso l'uscita ed è stato attinto dal cane condotto da un soggetto presente insieme a tesserati della società ospite Oltrisarco Juventus Club.

Tale versione dei fatti riportata nel ricorso è stata confermata infatti anche dal direttore di gara che è stato sentito all'udienza del 30.09.2026.

Non può essere condivisa la tesi della reclamante secondo cui l'evento, essendosi verificato fuori dal recinto di gioco e in un'area di uso pubblico, sarebbe del tutto estraneo alla sfera di responsabilità della società organizzatrice.

Invero, alla luce degli atti, l'episodio si colloca in un contesto temporalmente e funzionalmente connesso alla gara. Il fatto si è verificato immediatamente dopo l'incontro, all'interno della struttura sportiva e nel frangente in cui il direttore di gara stava completando le operazioni di allontanamento dal sito di gara. Sussiste pertanto un nesso sufficientemente stretto tra l'evento lesivo e la manifestazione sportiva, idoneo a radicare la responsabilità della società ospitante a titolo oggettivo.

Sotto tale profilo, assume rilievo decisivo non già l'intenzionalità o meno del gesto dell'animale, espressamente esclusa dal direttore di gara, bensì la circostanza che l'evento dannoso si sia prodotto nell'ambito dell'organizzazione e della gestione del contesto di gara, in un momento ancora strettamente collegato allo svolgimento della manifestazione sportiva.

Tuttavia, la Corte ravvisa elementi significativi che impongono una mitigazione del trattamento sanzionatorio applicato in primo grado.

Dall'istruttoria è infatti emerso che, a seguito delle tensioni collegate all'espulsione del secondo allenatore della squadra Oltrisarco Juventus Club avvenuta a fine gara, la società ospitante A.S.V. Haslach S.V. ha tenuto una condotta concretamente collaborativa e meritevole di apprezzamento: a fine gara dirigenti della stessa hanno accompagnato il direttore di gara negli spogliatoi e gli hanno prestato assistenza, trattenendosi con lui sino a quando la situazione esterna si è normalizzata. Tale comportamento, pur non elidendo la responsabilità oggettiva per l'evento occorso, costituisce un elemento favorevole che denota diligenza e attenzione verso la tutela dell'ufficiale di gara.

In altri termini, l'evento del morso o graffio del cane non era ragionevolmente prevedibile dalla società ospitante nelle sue concrete modalità, ma resta comunque causalmente e funzionalmente ricollegato alla gara di calcio e al contesto organizzativo nel quale essa si è svolta. Proprio per tale ragione la società deve risponderne; nondimeno la condotta di protezione tenuta prima dai dirigenti della reclamante nei confronti dell'arbitro di gara giustificano una riduzione della sanzione inflitta dal Giudice Sportivo.

La sanzione di euro 200,00 deve dunque essere rideterminata in misura più equa in euro 50,00, in conformità al dispositivo già emesso dalla Corte.

P.Q.M.

La Corte Sportiva d'Appello Territoriale di Bolzano, come sopra composta,

accoglie

parzialmente il reclamo proposto dalla società A.S.V. HASLACHER S.V. e, per l'effetto, riduce l'ammenda impugnata da euro 200,00 ad euro 50,00.

Dispone la restituzione della tassa reclamo.

Verfahren Nr. 1/2026-2027 R.G.

Urteil Nr. 1/2026

In Person von:

RA Stefan Mayr, Präsident und Verfasser,

RA Andrea Gnechi, Mitglied,

Dr. Magdalena Mair, Mitglied,

hat in der Sitzung vom 30. September 2026 folgende

ENTSCHEIDUNG

erlassen im Verfahren, das aufgrund der Beschwerde des Sportvereines A.S.V. HASLACHER S.V. eingeleitet wurde.

Die Beschwerde richtet sich gegen die Entscheidung des Territorialen Sportrichters, veröffentlicht im offiziellen Rundschreiben Nr. 19. Mit dieser Entscheidung wurde gegen die Beschwerdeführerin eine Geldbuße von 200,00 Euro verhängt, und zwar in Bezug auf das Spiel HASLACHER S.V. – OLTRISARCO JUVENTUS CLUB der Landesmeisterschaft Junioren Under 19, ausgetragen am 06.09.2026 und zwar *«Wegen der Anwesenheit unbefugter Personen und eines Hundes in der Sportanlage, wodurch der Schiedsrichter eine leichte, unbeabsichtigte Verletzung erlitt. (Art. Nr. 62 Verbandsbestimmungen)»*.

Die Beschwerdeführerin beantragt die Aufhebung dieser Entscheidung.

SACHVERHALT

Mit Ankündigung der Beschwerde und anschließender Beschwerde hat der Sportverein A.S.V. HASLACHER S.V. die vom Territorialen Sportrichter verhängte Geldbuße von 200,00 Euro angefochten. Sie macht im Wesentlichen geltend, dass die vorgeworfenen Tatsachen keine objektive Haftung des Heimvereines begründen.

Im Einzelnen hat die Beschwerdeführerin Folgendes vorgebracht: Keine unbefugte Person habe sich innerhalb der Spielfeldumzäunung befunden. Der Bereich vor dem Spielfeld gehöre zu einer öffentlichen Sportanlage, die mehreren Nutzern offenstehe. Die leichte Verletzung des Schiedsrichters sei erst nach Spielende eingetreten, als dieser sich zum Parkplatz begab. Es hätten keine Umstände vorgelegen, die eine Begleitung des Schiedsrichters bis zu seinem Fahrzeug erforderlich gemacht hätten.

Mit Mitteilung vom 24.09.2026 hat das Territoriale Sportberufungsgericht gemäß Art. 77 C.G.S. die Verhandlung für den 30.09.2026 anberaumt, in deren Rahmen auch der Schiedsrichter Michele Nardelli angehört wurde.

Nach Abschluss der Beweisaufnahme hat das Gericht am 30.09.2026 den Urteilsspruch erlassen und der Beschwerde teilweise stattgegeben, die Geldbuße von 200,00 Euro auf 50,00 Euro herabgesetzt und die Rückerstattung der Beschwerdegebühr angeordnet.

ENTSCHEIDUNGSGRÜNDE

Die Beschwerde ist in den nachstehend dargelegten Grenzen begründet.

Gegenstand der Prüfung durch das Gericht ist die Frage, ob dem gastgebenden Sportverein der folgende Vorfall zuzurechnen ist: Nach Spielende befand sich der Schiedsrichter innerhalb der Sportanlage auf dem Weg zum Ausgang, nachdem er das Spielfeld verlassen hatte. Dabei wurde er von einem Hund gebissen, den eine Person mit sich führte, die sich zusammen mit Mitgliedern der Gastmannschaft Oltrisarco Juventus Club dort aufhielt.

Diese in der Beschwerde vorgetragene Version des Sachverhalts wurde nämlich auch vom Schiedsrichter bestätigt, der in der Verhandlung vom 30.09.2026 angehört wurde.

Nicht geteilt werden kann die These der Beschwerdeführerin, wonach das Ereignis völlig außerhalb des Verantwortungsbereichs der Heimmannschaft liege, weil es sich außerhalb der Spielfeldumzäunung und in einem öffentlich genutzten Bereich ereignet habe.

Nach Aktenlage steht der Vorfall nämlich in einem zeitlichen und funktionalen Zusammenhang mit dem Spiel. Er ereignete sich: unmittelbar nach der Begegnung; innerhalb der Sportanlage; in dem Moment, in dem der Schiedsrichter im Begriff war, das Spielgelände zu verlassen.

Es besteht daher ein hinreichend enger Zusammenhang zwischen dem schädigenden Ereignis und der Sportveranstaltung, der die objektive Haftung der Heimmannschaft begründet.

Entscheidend ist in diesem Zusammenhang nicht, ob das Verhalten des Hundes absichtlich war oder nicht beziehungsweise ob der Heimverein diesen Vorfall verschuldet beziehungsweise mitverschuldet hat; eine Absicht oder eine fahrlässige Handlung wurde der Beschwerdeführerin auch nie vorgehalten. Maßgeblich ist vielmehr, dass sich das schädigende Ereignis im Rahmen der Organisation und Führung des Spielumfelds ereignete, und zwar zu einem Zeitpunkt, der noch eng mit der Durchführung der Sportveranstaltung verbunden war.

Das Gericht erkennt jedoch bedeutende Umstände, die eine Milderung der in erster Instanz verhängten Sanktion gebieten.

Die Beweisaufnahme hat ergeben, dass nach Spielende Spannungen im Zusammenhang mit dem Ausschluss des Co-Trainers der Mannschaft Oltrisarco Juventus Club entstanden. In dieser Situation verhielt sich der Heimverein A.S.V. Haslacher S.V. konkret kooperativ und aner kennenswert:

Vertreter der Beschwerdeführerin begleiteten den Schiedsrichter nach Spielende in die Umkleidekabinen. Sie leisteten ihm Beistand und blieben bei ihm, bis sich die Lage im Außenbereich normalisiert hatte. Dieses Verhalten hebt zwar die objektive Haftung für das eingetretene Ereignis nicht auf. Es stellt jedoch einen günstigen Umstand dar, der nachträgliche Sorgfalt und Aufmerksamkeit gegenüber dem Schutz des Spieloffiziellen erkennen lässt.

Mit anderen Worten: Der Biss oder Kratzer des Hundes war für die Beschwerdeführerin in seiner konkreten Form nicht vernünftigerweise vorhersehbar. Er bleibt aber kausal und funktional mit dem Fußballspiel und dem organisatorischen Rahmen verbunden, in dem dieses stattfand. Gerade aus diesem Grund hat der Heimverein dafür einzustehen. Gleichwohl rechtfertigen das zuvor gezeigte Schutzverhalten der Funktionäre der Beschwerdeführerin gegenüber dem Schiedsrichter eine Herabsetzung der vom Sportrichter verhängten Sanktion.

Die Geldbuße von 200,00 Euro ist daher in Übereinstimmung mit dem bereits vom Gericht erlassenen Urteilsspruch auf angemessenere 50,00 Euro neu festzusetzen.

AUS DIESEN GRÜNDEN

gibt das Territoriale Sportberufungsgericht Bozen in obiger Zusammensetzung der vom Sportverein A.S.V. HASLACHER S.V. eingelegten Beschwerde

teilweise statt

und setzt infolgedessen die angefochtene Geldbuße von 200,00 Euro auf 50,00 Euro herab.

Es ordnet die Rückerstattung der Beschwerdegebühr an.

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 08/10/2026.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER
TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN
AM 08/10/2026.**

Il Presidente – Der Präsident
Klaus Schuster